

Altis Eco+boost

UP TO
35%
ENERGY SAVINGS

HD
Technology
2 in 1

HOMOGENEOUS HEAT
SLIM DESIGN



PRESENCE
SENSOR

Eco+boost
ENERGY SAVINGS
+
HEATING BOOST



SMART FUNCTIONS

Warning (EN)



Caution, hot surface. WARNING: Some parts of this product may become very hot and cause burns on contact. Special care must be taken if children and vulnerable adults are present.

- Children under 3 years must be kept away from this appliance, unless they are constantly supervised.
- Children between 3 and 8 years should only switch on or off the appliance to provided that the appliance has been placed or installed in a normal position and that these children have supervision or have received instructions regarding the use of the machine safely.
- This appliance can be used by children upper 8 years, or by people of reduced physical, sensory or mental capacity, or those inexperienced or ignorant if is monitored correctly or instructions for using the appliance safely given to them and if the risks were apprehended. Children should not play with the appliance. The cleaning and maintenance by the user should not be performed by children without supervision
- This appliance may only be plugged in or connected by an authorized person, according to valid regulations and rules.
- The user manual for the appliance is available from the after-sales department, on the number shown on the warranty form included with this manual.
- Do not use the appliance if the power cable is damaged.
- The device is not designed for the French market.



Caution: For safety reasons, and to avoid overheating, do not cover the heating appliance.



Appliances carrying this symbol must never be disposed of with household waste, but must be collected separately for recycling. At the end of their life, products must be collected and recycled according to local regulations and ordinances.

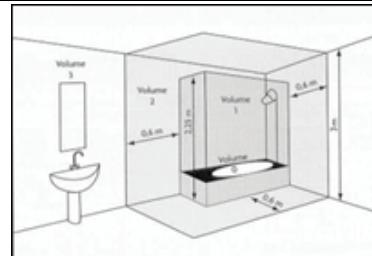


When an appliance is installed at a higher altitude, the air output temperature rises (around 10 °C per 1000 m rise in ground).

1. Installation

- This appliance has been designed to be installed in residential premises. Please consult your dealer if other circumstances apply.
- It must be installed in accordance with professional standards, and comply with the regulations in force in the country of installation.

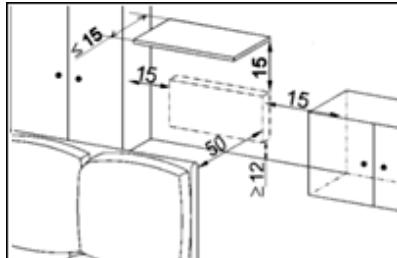
- The appliances are class II, and protected from water splashes, to IP 24. They may therefore be installed in volume 2 of shower rooms. It must be impossible for anyone using the shower or bath to reach the appliance's controls, however.
- Respect minimum distances to obstacles when positioning the appliance.



- If the wall-coating in the room is laid over foam, there must be a wedge placed beneath the appliance's support bracket, of the same thickness as the foam, to maintain a free space behind the appliance so as not to interfere with its adjustment.

Do not install the appliance:

- In a draught that could affect its adjustment (beneath a centrally-controlled mechanical fan unit, etc.).
- Underneath a fixed mains socket.
- In volume 1 of bathrooms.
- Near curtains or any other flammable materials.
- The air outlet grid and control unit must be visible at the top of the appliance.



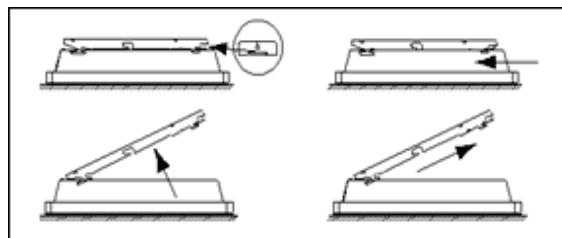
1.1 Mobile version

A moveable unit (appliances with plug and feet attachment kit) must be placed on a horizontal surface. See the assembly instructions for the feet attachment kit. Do not use this heating appliance near a bath, shower or swimming pool. Do not use this heating appliance in small rooms, when people with limited mobility are present who cannot leave the room unaided, unless constant supervision is provided.

1.2 Wall mounting version

1.2.1 Release the appliance's latching bar

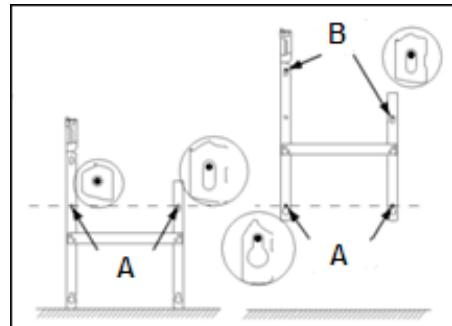
- We recommend you place the appliance flat on the ground.
- Use a screwdriver to raise the tongue of the fitting, carefully so as not to distort it. While keeping the tongue raised, push the latching bar downwards to release the latches at the top.
- Pivot the latching bar around the lower



latches. Remove the latching bar.

1.2.2 Fix the latching bar

- Place the latching bar on the floor against the wall.
- Locate the drilling points **A**. These show you where the lower fastenings are.
- Lift the latching lug, aligning it with the drilling point **A** to locate the drilling points **B**. These show you where the upper fastenings are.
- Drill the four holes, and insert the plugs. If extra support is needed, use special plugs (e.g.: in plasterboard). Position the latching bar and screw in place.

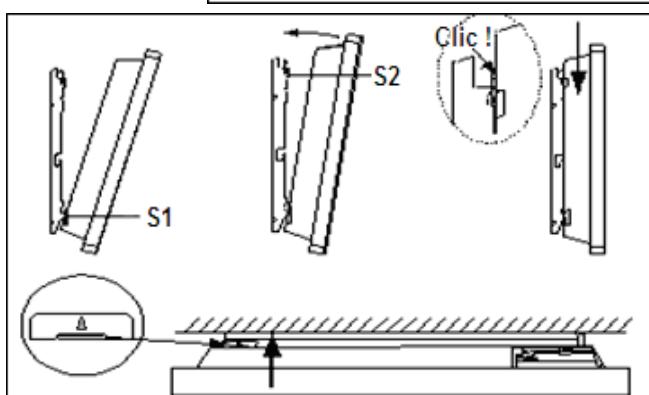


1.2.3 Lock the appliance onto latching bar

- Place the appliance at an angle on the supports **S1**.

Pivot the appliance to place it on the supports **S2**.

- Lower the appliance onto latching bar. The appliance clicks in place, showing it is fixed and latched.
- To release the appliance from the latching bar, use a flat-head screwdriver and push the tongue (top left of the latching bar behind the appliance) towards the wall. Lift the appliance while holding the tongue with the screwdriver. Swing it forward then lift it off the supports **S1**.

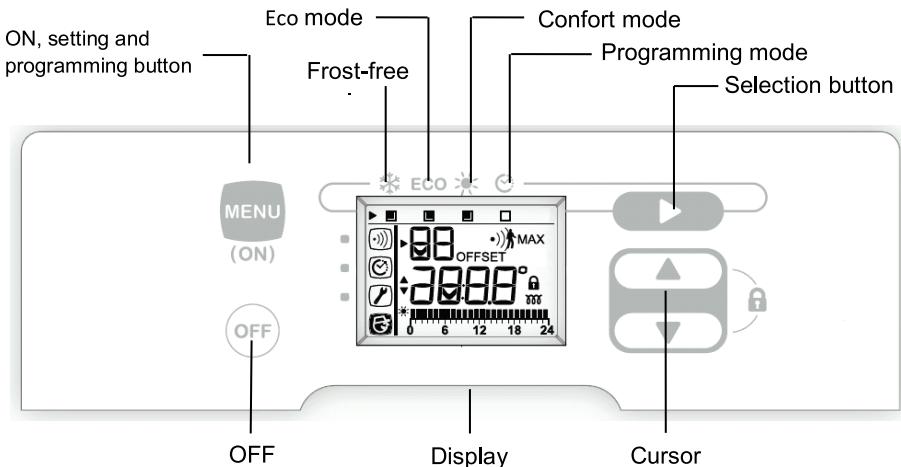


2. Electric connexion

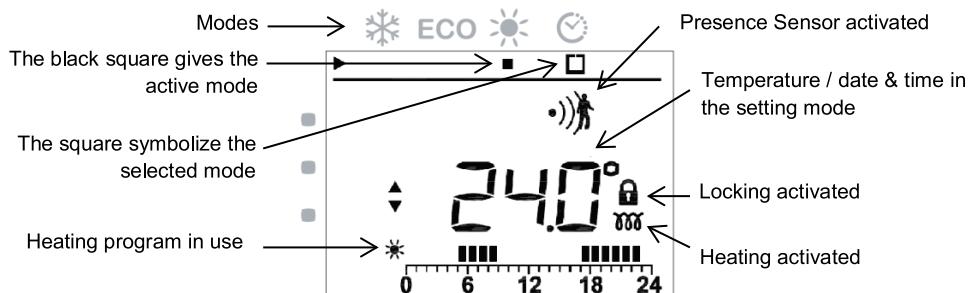
- The power supply to the appliance is 220/230V, 50Hz/60Hz
- A 3-strand mains cable is used, connected via a junction box. In damp atmospheres, such as bathrooms and kitchens, the junction box must be located at least 25 cm from the floor.
- The appliance's power supply must be connected straight to the mains, after the all-pole cut-off, with a contact opening gap of at least 3mm with no intermediate switch.
- The user must ensure, by consulting the distributor if necessary, that the device is connected only to a power less than or equal to 0.34 Ohms.
- The appliance must not be connect to the earth.**

3. First use / Quick Start

3.1 Control unit



3.2 Quick start explanations



The first time it is powered up, the appliance is in Comfort mode. The default Comfort setting is 24°C and the ECO setting is 19°C.

3.3 Switch ON your appliance

To switch on your appliance, press the button **MENU**.
The last mode used will be displayed.



3.4 Switch OFF your appliance

To switch off your appliance, press the button **OFF**.



3.5 Adjust time and date

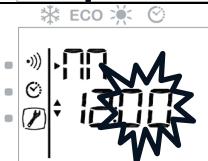
To adjust date and time, push the button **MENU**  several time until the selection of the wrench icon .



To adjust hour, use the button  , when the hour icons flash **HH**, you can adjust hours by press the top  or bottom  button. After 5 seconds of inactivity the hours is recorded.



To adjust minute, push the button , when the minute icons appear **MM**, you can adjust minutes by press the top  or bottom  button. After 5 seconds of inactivity, the minute is recorded.



To adjust day, push the button , when the day icons appear **dd**, you can adjust the day by press the top  or bottom  button. Monday is 01, Tuesday is 02 ... After 5 seconds of inactivity; the day is recorded.



4. Utilization

4.1 Heating Modes

Pictogram	Description	When to use this mode ?
	Comfort	Used to select the preferred comfort temperature. The default temperature is 24°C, you can adjust it from eco temperature+1°C to 28°C.
	Eco	Energy-saving. The default temperature is 19°C, you can adjust it from 7°C to comfort temperature-1°C.
	Frost-free	When you are away for a long period. The frost-free temperature is set to around 7°C and cannot be changed.
	PROG	You want your electrical heater follow the orders of programming. You can choose one of five proposed programs.

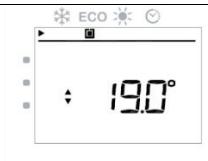
4.2 How to fix the Comfort mode?

Press the button  several time until the cursor is below the pictogram **COMFORT**  . You can adjust your **COMFORT** temperature by press the top  or bottom  button. The recommended temperature is 24°C, **COMFORT** mode is from 8°C to 28°C. After 5 seconds of inactivity, the temperature is recorded.



4.3 How to fix the Eco mode?

Press the button  several time until the cursor is below the pictogram **ECO**  . You can adjust your **ECO** temperature by press the top  or bottom  button. The recommended temperature is 19°C, **ECO** mode is from 7°C to 27°C. After 5 seconds of inactivity, the temperature is recorded.



4.4 How to fix the Frost-free mode?

Press the button  several time until the cursor is below the pictogram **frost-free** . The display then shows the 7°C setting, which cannot be changed.



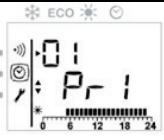
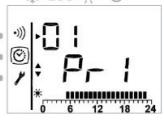
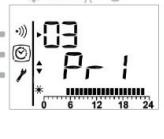
4.5 How to fix the Frost-free mode?

- Before setting the program, make sure the time and date are set in the convector. If not, please refer to point n°3.5 "Adjust time and date".
- You can chose periods of CONFORT and ECO temperature using one of the five preset programs. Five programs are pre-record: P1, P2, P3, P4 and P5.

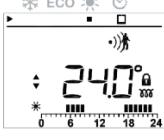
	0.00	1.00	2.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	24.00	
P1																									
P2																									
P3																									
P4																									
P5																									

Pre-record programs:

- **PR1** is recommended for a constant presence; for example the weekend (**ECO** mode from 23H to 5H; **CONFORT** mode from 5H to 23H).
- **PR2** is recommended for absence in the day (**ECO** mode from 23H to 5H and 9H to 17H; **CONFORT** mode from 5H to 9H and from 17H to 23H).
- **PR3** is recommended for absence in the day and if you return at home for lunch time (**ECO** mode from 23H to 5H, 9H to 12H and from 14H to 17H; **CONFORT** mode from 5h to 9H, from 12H to 14H and from 17H to 23H).
- **PR4** permanent **CONFORT**.
- **PR5** permanent **ECO**.

Press the button menu  several time until selection of the PROG cursor  appear. The first day is Monday: 01 and the default program is Pr1.		
If you want to modify the program, press the top  or bottom  button to choose your desired program from Pr1 to Pr5. After 5 seconds of inactivity, the program is recorded.		
If you want to modify the day, press the button  several time until the good day appear. The default program for each day is Pr1.		

Repeat this operation for each day of the week.

Back to the main menu, to activate the PROG mode, press the button  several time until the cursor is below the pictogram PROG  . You can modify the active temperature by press the top  or bottom  button. After 5 seconds of inactivity, the temperature is recorded.		
---	---	--

5. Sensor (Function / Utilization)

- The sensor works on the simultaneous detection of light and movement. It will control the convector depending on the mode selected (Comfort, Eco or Programming) to provide maximum Comfort or Economy.
- The first time the convector is powered up, Sensor is activated.

5.1 Interaction of the Sensor with Comfort, Eco and Programming mode

Mode	Benefit	Description
	Give you a maximum of Comfort	If a person is detected, the convector increases the temperature during 10 minutes. 30 minutes of continuous absence are necessary to re-activate this function.
	Maximized Energy Savings when you're absent	If a person is detected, the convector switches automatically on COMFORT mode. When the convector is on COMFORT mode, if nobody is detected during 30 minutes, the convector will switch back automatically on ECO mode.
	Give you a maximum of comfort by adjusting to your lifestyle	If a person is detected during the ECO period, the convector switches automatically on COMFORT mode. If a person is detected when the PROG goes from COMFORT to ECO , the convector maintains the COMFORT during 30 minutes after the last detection.

5.2 How to activate or deactivate the Sensor?

To activate or deactivate the **SENSOR**. Press the button menu several time until selection of the cursor appear. You can chose to activate (ON) or deactivate (OFF) by press the top or bottom button. After 5 seconds of inactivity, the selection is recorded.



6. Setting of the device

6.1 How to adjust maximum temperature?

Push simultaneously the button menu and top button during few seconds. **T° MAX** 28°C appears. You can modify the maximum temperature by press the top or bottom button. After one minute of inactivity, the convector switches on the standard display.



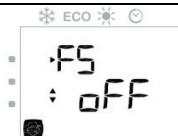
6.2 How to calibrate the temperature?

Push simultaneously the button menu and top button during few seconds and push one time . **T° OFFSET** appears. You can calibrate the difference of temperature by press the top or bottom button. After one minute of inactivity, the convector switches on the standard display.



6.3 How to return to factory initial setting?

Push simultaneously the button menu and top button during few seconds and push three times . To active the function choose on by press the top or bottom button. After 5 seconds of inactivity, all the display will be activated and after one minute of inactivity, the convector switches on the standard display.



6.4 How to lock the controls?

You can lock the controls with a long pressure simultaneously on the arrows buttons to prevent unauthorized people from altering them, the padlock icon will appear. Made the same operation to unlock the controls.



Note: If the appliance is disconnected, the last settings are saved: The appliance always restarts to display the current mode, even if the power cut occurs during the calibration phase.

7. Advice for users

Putting the appliance at its maximum setting will not increase the temperature faster.

If you are out for several hours, consider lowering the temperature. Absent for:

- less than 2 hours, do not touch the settings,
- from 2 to 24 hours, use the Eco mode,
- over 24 hours or in the summer, use frost-free mode.

If you have several appliances in one room, let them operate together, so you have a more uniform temperature while optimising power consumption. This also applies to an empty room; where it is better to let the appliance run at a lower setting, rather than turn it off completely.

8. Maintenance

In order to maintain the performance of the appliance, you should use a vacuum cleaner or brush twice a year to remove the dust from the upper and lower grids. Every five years, a maintenance engineer should check the inside of the appliance. In a polluted atmosphere, dirty marks could appear on the appliance's grille. This is because of the poor quality of the ambient air. In this case, it is advisable to check that the room is properly ventilated (fan, air intake, etc.) and that the air is clean. Such dirty marks are no reason to have the appliance replaced under the terms of the warranty.

The casing of the appliance can be cleaned with a damp cloth, do not use abrasive products.

9. Troubleshooting

- **The appliance is not heating:** Check that the installation circuit-breakers are engaged. Check the room air temperature. For models fitted with a programmer, check it is in COMFORT mode.
- **The appliance is constantly heating:** check the appliance is not in a draught, or whether the temperature setting has been changed.
- **The appliance does not follow the programmed commands** (pilot wire model): Check that the programming unit is being properly used.
- **The surface of the appliance is very hot:** check the power is correct for the surface area of your room (we recommend 100W / m²) and the appliance is not in a draught that would affect its setting.

Electronic appliances with a microprocessor could be affected by some serious mains disturbances (not compliant with CE regulations defining interference protection levels). If there are any problems (thermostat jammed, etc.) cut the appliance power supply (fuse, circuit-breaker, etc.) then restart the appliance after 5 mins.

If the problem often recurs check the power supply from your energy provider.

10. Warranty

Document to be retained by user

(Present the certificate only when making a claim)

- The warranty is for 2 years from the date of installation or purchase, and may not be longer than 30 months from the date of manufacture if there is no supporting documentation.
- The warranty covers exchange or supply of parts found to be faulty, excluding any damages and interest payments.
- The user meets labour, travel and transport costs.
- Deterioration caused by incorrect installation, a power supply that does not comply with current regulations, abnormal use or failure to complete with the provisions of the said manual is not covered by the warranty.
- Submit this certificate only if there is a claim on the distributor or your installer, attaching your purchase receipt.
- The provisions of this warranty do not exclude the purchaser's enjoyment of the legal warranty against defects and hidden faults that apply in all cases under the terms of articles 1641 ff of the Civil Code.
- To claim under guarantee, **contact your installer or dealer**. If necessary, contact: ATL International Tel: (+33)146836000, Fax: (+33)146836001, 58 av Gén. Leclerc 92340 Bourg-la-Reine (France), who will inform you of what you should do.

Type / Reference:		STAMP DEALER
Serial number:		
Name and address of customer:		



- A** Norms, quality labels
- B** Commercial name
- C** Commercial reference
- D** Manufacturing reference
- E** Serial no.
- F** Manufacturer's no.

On the left side of the appliance

Увага



Увага, гаряча поверхня.

УВАГА: Деякі елементи цього виробу можуть ставати дуже гарячими й викликати опіки. Особливу увагу необхідно приділяти в присутності дітей або дорослих з підвищеною чутливістю..

- Діти до 3 років не повинні наблизятися до цього приладу, за винятком тих випадків, коли вони перебувають під постійним доглядом.
- Цей прилад не призначений для дітей молодше 14 років без догляду дорослих, а також для осіб з обмеженими фізичними або розумовими здатностями або недосвідчених осіб, якщо вони не одержали попереднього навчання по використанню приладу або не перебувають під наглядом відповідального за їхню безпеку.
- Діти до 14 років не повинні грatisся із приладом, налаштовувати або чистити його, або здійснювати будь-яку роботу з ним
- Цей прилад може бути ввімкнутий у мережу або приєднаний тільки кваліфікованим спеціалістом відповідно до діючих вимог і правил..
- Інструкція для експлуатації даного приладу доступна на сайті, зазначеному на талоні гарантійного обслуговування, прикладеному до цієї інструкції.
- Забороняється використовувати конвектор з ушкодженими вилкою або шнуром.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або кваліфікованим спеціалістом, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Усі операції з обслуговування та догляду виконувати тільки з повністю знецервісненим приладом. Вилка повинна бути вимкнена з електричної мережі (розетки)

	Увага : З метою безпеки та для запобігання перегріву не накривайте нагрівальний прилад.
	Прилад, на якому зображений цей символ, не повинен викидатися з побутовими відходами, а повинен бути зібраний окремо для наступної переробки. Наприкінці строку експлуатації прилад повинен бути перероблений відповідно до правил, що діють у країні.
	У випадку, коли прилад встановлений на великий висоті над рівнем моря, температура вихідного повітря підвищується (приблизно на 10 ° кожні 1000 метрів).

1. Технічні характеристики приладу

Прилад відповідає стандартам якості електробезпеки NF по категоріях У і С, ДСТУ IEC 60335-2-30:2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004; ДСТУ CISPR 14-2:2007; ДСТУ IEC 61000-3-2:2004; ДСТУ EN 61000-3-3:2012. Усі моделі конвекторів мають ступінь захисту IP 24. Клас захисту II.

Таблиця технічних параметрів конвектора.

Потужність (Вт)	1000	1500	2000
Номінальна напруга		230V~	
Сила струму (A)	2.09/2.17	4.15/4.35	8.32/8.70
Розміри (мм)	539x461x92	687x461x92	835x461x92
Вага (кг)	5.53	6.94	8.32
Класифікація установки і використання		Class II	
Тип підключення		Type Y	
Захист від небезпечної проникнення води		IP24	
Регулятор температури		Електронний	

1. Комплектність

1. Конвектор -1 шт.
2. Кронштейн -1 шт.
3. Керівництво з експлуатації -1 шт.
4. Упаковка-1 шт.
5. Ручка.

2. Встановлення

Правила установки

Даний прилад призначений для обігріву житлових, офісних приміщень шляхом природної конвекції. В інших випадках звертайтеся до свого продавця.

- Прилад повинен бути встановлений відповідно до професійних стандартів і нормами, що діють у країні установки.

Даний прилад належить до класу II,  з захистом від води IP 24. Відповідно, він може бути встановлений у зоні 2 душової кімнати. Забороняється встановлювати прилад у зоні 1. Кнопки управління приладу повинні бути поза досяжності людини, яка приймає душ або ванну. Категорично забороняється торкатися або налаштовувати прилад під час приймання душа або ванни.

- Дотримуйтесь мінімальної відстані до перешкод, коли розміщуєте прилад.

У випадку, якщо який-небудь лицювальний матеріал на стіні прокладений поверх товстого ізоляційного шару, слід помістити під несучий кронштейн приладу прокладку, товщина якої дорівнює товщині ізоляційного матеріалу. Це забезпечить утворення між стіною й задньою стінкою приладу вільного зазору, достатнього для того, щоб не впливати на роботу блоку керування й датчика температури даного приладу.

Установка приладу забороняється:

- На протязі, який може порушити процес виміру й регулювання температури (під отвором примусової регульованої системи вентиляції й т.п.)

- Під або поверх фіксованою стінною розеткою

- У зоні Volume 1 ванних кімнат.

- Поряд зі шторами або будь-якими легкозаймистими матеріалами.

Нічим не покривайте решітку для виходу повітря та блок управління у верхній частині приладу.

Установка приладу:

2.1 Переносна модель

У випадку використання приладу в мобільному положенні (прилад з кабелем зі штепсельною вилкою та з комплектом ніжок), прилад повинен бути встановлений на горизонтальній поверхні.

Вивчіть інструкцію зі складання, що додається до ніжок. Ніжки до комплекту не входять.

Не використовуйте цей нагрівальний прилад поруч із ванною, душем або басейном.

Не використовуйте цей нагрівальний прилад у маленьких приміщеннях, коли присутні люди з обмеженою рухливістю, які не можуть покинути приміщення без сторонньої допомоги, та якщо за ними немає постійного догляду.

2.2 Стационарна модель

2.2.1 Розблокуйте засувки кріплень

Покладіть прилад на рівну поверхню гратами-жалюзі вниз.

- За допомогою плоскої викрутки підідіньте один кут кронштейна, слідуючи за тим, щоб не погнути його.

- Підніміть одну сторону кронштейна під кутом 45° і вийміть другу сторону кронштейна.

2.2.2 Встановіть кронштейн на місце

- Розташуйте кронштейн біля стіни на рівні підлоги

- Намітте два місця (A) для отворів по пунктирній лінії (місця нижніх отворів кронштейна).

- Підніміть кронштейн, сполучивши мітки з нижніми отворами кронштейна, після чого намітте два місця, що залишилися для верхніх отворів кронштейна (B).

- Просвердліть отвори й зафіксуйте кронштейн на стіні за допомогою дюбелів і гвинтів

Не забудьте вставити прокладки між кронштейном і стіною при необхідності.

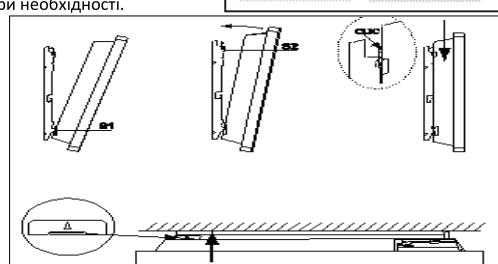
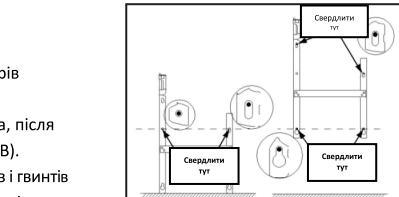
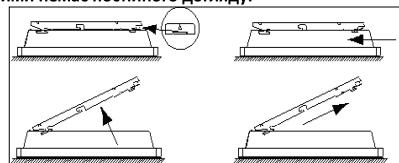
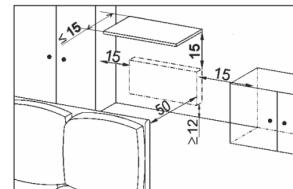
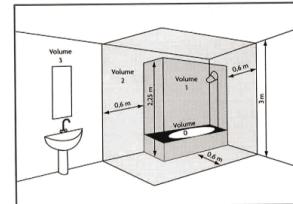
2.2.3 Зафіксуйте прилад на кронштейні

Поставте прилад на нижні виступи кронштейна S1.

Притисніть прилад до верхніх виступів кронштейна S2.

- Зашептніть конвектор на кронштейні у напрямку зверху вниз.

- Щоб зняти прилад із кронштейна, за допомогою плоскої викрутки натисніть на язичок (у лівому верхньому куті кронштейна) (D). Підніміть прилад, тримаючи язичок за допомогою викрутки. Підштовхніть його вперед, потім зніміть із виступів S1.



- Прилад не повинен бути заземлений.

3. Підключіть прилад до електромережі

- Конвектор підключається до мережі змінного струму номінальною напругою

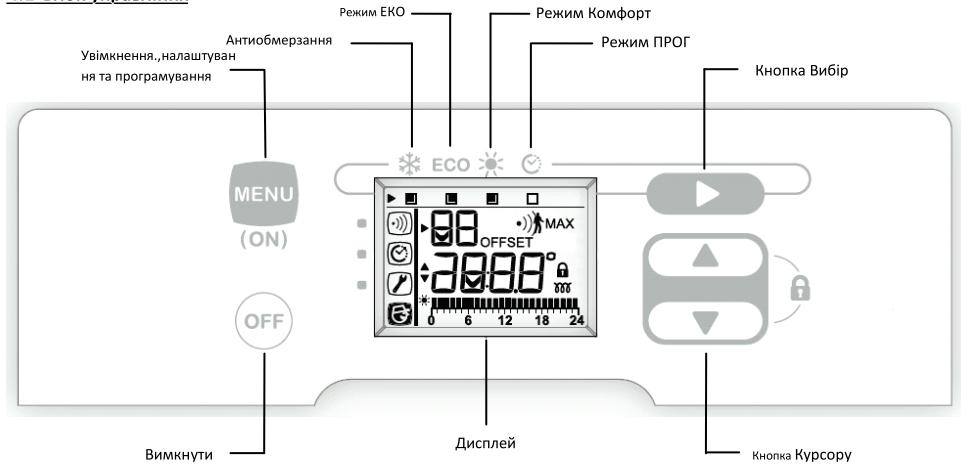
220/230 В, частотою 50/60 Гц

- Використовуйте потрійний мережковий кабель, підключений через сполучну коробку. У вологих приміщеннях, таких як ванні кімнати та кухні, сполучна коробка повинна бути на відстані не менше 25 см від підлоги.

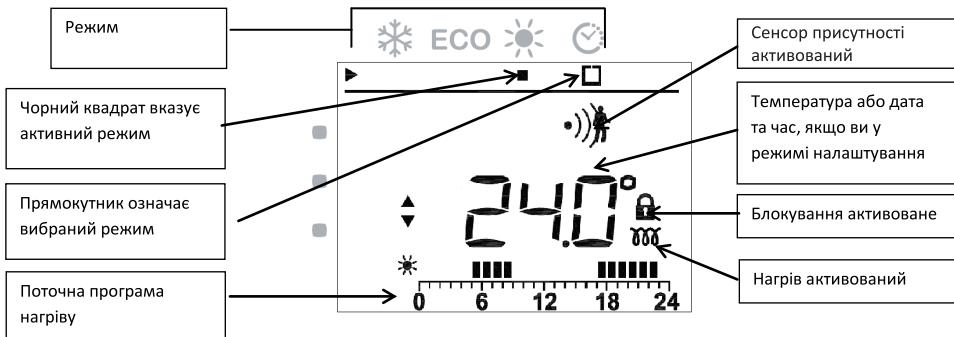
Прилад повинен підключатися до живильної мережі напрямки, після автоматичного відсікача з відключенням усіх фаз та розмиканням контактів не менше 3 мм та без проміжного вимикача.

4. Посібник з експлуатації

4.1 Блок управління



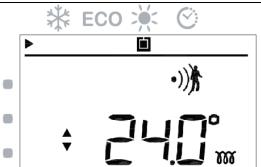
4.2 Початок роботи з приладом



При першому включенні, прилад працює у режимі Комфорт. За замовчуванням, режим Комфорт налаштований на 24°C, а режим ЕКО на 19°C.

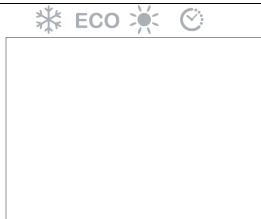
4.3 Увімкнення приладу

Для увімкнення приладу, натисніть на кнопку MENU.
З'являється режим, що використовувався останнім.



4.4 Вимкнення приладу

Для вимкнення приладу, натисніть на кнопку OFF

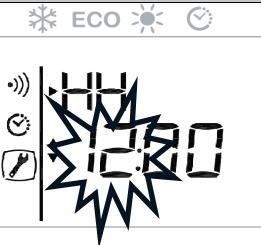


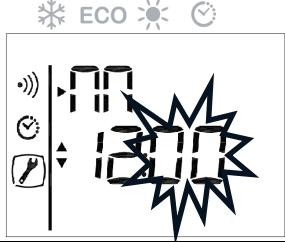
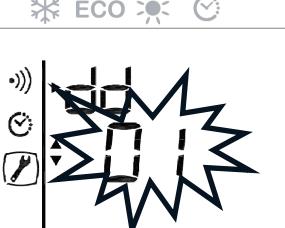
4.5 Налаштування часу

Для налаштування дати та часу, натисніть кілька разів на кнопку MENU (ON), поки не виберете іконку з ключем 



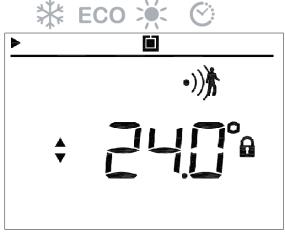
Для налаштування годин, натисніть на кнопку  , коли заблимає іконка годин , можете налаштувати годину, натискаючи на стрілку уверх  або вниз  . Якщо протягом 5 секунд нічого не торкатись, обране налаштування годин автоматично запам'ятовується



<p>Для налаштування хвилин, натисніть на кнопку  , коли з'явиться іконка хвилин  , встановіть хвилини з допомогою кнопок уверх  або вниз  . Якщо протягом 5 секунд нічого не торкатись, обране налаштування хвилин автоматично запам'ятовується.</p>		
<p>Для встановлення дня тижня, натисніть кнопку  , коли з'явиться іконка дня  , налаштуйте день за допомогою кнопок уверх  або вниз  . Понеділок визначається як 01. Якщо протягом 5 секунд нічого не торкатись, обране налаштування дня автоматично запам'ятовується</p>		

5. Як користуватися пристроям

5.1 Блокування управління

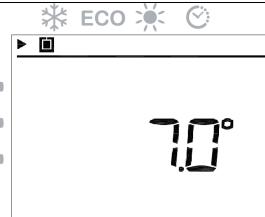
<p>Щоб завадити некваліфікованим особам отримати доступ до управління, ви можете заблокувати управління довгим та одночасним натисканням на кнопки зі стрілками  , при цьому з'явиться іконка замка. Для того, щоб розблокувати управління, виконайте ту саму ж дію.</p>		
---	---	--

5.2 Вибір режиму обігріву

Піктограма	Назва	Коли застосовується
	Антиобмерзання	При тривалій відсутності, підтримується температура приблизно на рівні +7°C, і в цьому режимі змінити її неможливо.
	Економ	Дозволяє заощаджувати електроенергію. Температура за замовчуванням дорівнює 19°C, ви можете регулювати її у діапазоні від 7°C до температури, що менша за температуру КОМФОРТ на 1°C.
	Комфорт	Використовується для вибору бажаної температури комфорту. Температура за замовчуванням дорівнює 24°C, ви можете регулювати її від рівня «температура ЕКОНОМ +1°C» до 28°C.
	ПРОГ	Якщо ви бажаєте, щоб електричний нагрівач працював згідно з запрограмованими інструкціями. Ви можете вибирати з-поміж п'яти запропонованих програм.

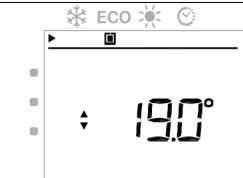
5.3 Режим Антизамерзання

Натискайте на кнопку  , поки курсор не опиниться під піктограмою Антизамерзання  . Після цього, на дисплей висвічується, що температура налаштована на 7°C. У цьому режимі температура більше не регулюється.



5.4 Режим ЕКОНОМ

Натискайте на кнопку  , поки курсор не опиниться під піктограмою ЕКОНОМ  . Температуру режиму ЕКОНОМ можна відрегулювати з допомогою кнопок угору  або вниз  . Рекомендованою температурою в цьому режимі є 19°C. У режимі ЕКОНОМ температуру можна налаштувати від 7°C до 27°C. Якщо протягом 5 секунд нічого не торкатись, обране налаштування автоматично запам'ятається



5.5 Режим КОМФОРТ

Натискайте на кнопку  , поки курсор не опиниться під піктограмою КОМФОРТ  . Температуру режиму ЕКОНОМ можна відрегулювати з допомогою кнопок уверх  та вниз  . Рекомендованою температурою в цьому режимі є 24°C. У режимі КОМФОРТ температуру можна налаштувати від 8°C до 28°C. Якщо протягом 5 секунд нічого не чіпати, обране налаштування автоматично запам'ятається.



5.6 Режим ПРОГ

Перш ніж встановити програму, перевіртеся у тому, час та дата на конвекторі налаштовані.

Ви можете вибирати періоди температури КОМФОРТ та ЕКОНОМ, використовуючи одну з п'яти попередньо налаштованих програм.

У пам'яті записано п'ять програм : P1, P2, P3, P4 та P5

	1.00	2.00	4.00	5.00	6.00	7	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00r	21.00	22.00	23.00	24.00
Pr1																							
Pr2																							
Pr3																							
Pr4																							
Pr5																							

Програму PR1 рекомендується використовувати при постійній присутності вдома, наприклад, у вихідні (режим ЕКОНОМ від 23.00 до 5.00; режим КОМФОРТ від 5.00 до 23.00).

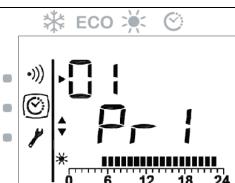
Програмою PR2 рекомендується користуватися при відсутності вдома протягом дня (режим ЕКОНОМ від 23.00 до 5.00 та з 9.00 до 17.00; режим КОМФОРТ від 5.00 до 9.00 та від 17.00 до 23.00).

Програма PR3 рекомендована при відсутності вдома протягом дня, при тому, що ви повертаєтесь додому на обід (режим ЕКОНОМ від 23.00 до 5.00, від 9.00 до 12.00 та від 14.00 до 17.00; режим КОМФОРТ від 5.00 до 9.00, від 12.00 до 14.00 та від 17.00 до 23.00).

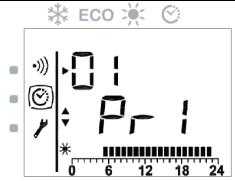
У програмі PR4 постійно діє режим КОМФОРТ.

У програмі PR5 постійно діє режим ЕКОНОМ.

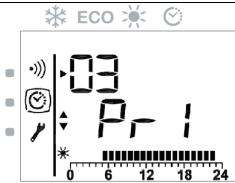
Натискайте кнопку  пока не з'явиться курсор . Першим днем вважається Понеділок: 01, а програма, що встановлюється за замовчуванням є Pr1.



Якщо ви бажаєте змінити програму, натискайте на кнопки угору  та вниз , щоб вибрати потрібну програму від Pr1 до Pr5. Якщо протягом 5 секунд нічого не чіпати, обране налаштування автоматично запам'ятовується



Якщо ви бажаєте змінити день, натискайте на кнопку , поки на дисплеї не з'явиться потрібний день. Програма за замовчуванням для кожного дня тижня - Pr1.



Виконайте ці дії для кожного дня тижня.

Для активування режиму ПРОГ, натискайте на кнопку  , поки курсор не опиниться під піктограмою ПРОГ  . Ви можете змінити активну температуру за допомогою кнопок угору  та вниз  . Якщо протягом 5 секунд нічого не чіпати, обране налаштування автоматично запам'ятовується.



6. Сенсор (функц. / настройки)

Функція сенсора працює на принципі одночасного виявлення світла та руху. Вона управляє конвектором залежно від вибраного режиму для створення найбільшого комфорту.

Функція сенсора активується при першому увімкненні конвектора.

6.1 Взаємодія сенсора з режимами КОМФОРТ, ЕКОНОМ і ПРОГ

РЕЖИМ	Призначення	Опис
ECO	Надавати максимум комфорту, зі збереженням режиму ЕКОНОМ	При виявленні присутності людини, конвектор автоматично перемикається у режим КОМФОРТ. Конвектор працює у режимі КОМФОРТ, та якщо протягом 30 хвилин він не виявляє в приміщенні жодної присутності, система автоматично переходить у режим ЕКОНОМ.
	Надавати максимум комфорту, коли ви заходите до домівки	При виявленні чиєсь присутності, конвектор збільшує температуру протягом 10 хвилин. Для того, щоб повторно активувати цю функцію, потрібно, щоб протягом 30 хвилин в кімнаті ніхто не з'являвся.
	Надавати максимум комфорту, прилаштовуючись до вашого стилю життя	Якщо протягом періоду в режимі ЕКОНОМ конвектор виявляє присутність людини, він автоматично перемикається у режим КОМФОРТ. Якщо конвектор виявив чиєсь присутність під час переходу ПРОГ з режиму КОМФОРТ у режим ЕКОНОМ, він підтримує режим КОМФОРТ протягом 30 хвилин після останнього виявлення присутності.

6.2 Як активувати чи вимкнути сенсор?

Щоб активувати чи вимкнути сенсор, натискайте на кнопку меню  , поки не з'явиться курсор  . Ви можете на вибір активувати (On) чи деактивувати (Off) функцію, натискаючи на кнопки  або  . Якщо протягом 5 секунд нічого не чіпати, обране налаштування автоматично запам'ятовується.



7. Режим налаштування

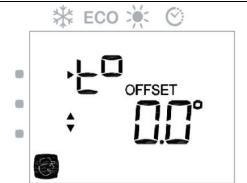
7.1 Як встановити максимальну температуру

Одночасно протягом кількох секунд, натискайте кнопки меню  та угору  . З'являється T° MAX 28°C. Ви можете змінити максимальну температуру з допомогою кнопок угору  або вниз  . Якщо нічого не чіпати протягом однієї хвилини, конвектор перемикається на стандартний дисплей.



7.2 Як калібрувати температуру

Одночасно протягом кількох секунд, натискайте кнопки меню  та угору , потім натисніть один раз на кнопку . З'являється напис T° OFFSET. Ви можете відкалибрувати різницю температур, натискаючи кнопки угору  та вниз . Якщо нічого не чіпати протягом однієї хвилини, конвектор перемикається на стандартний дисплей.



7.3 Як повернутись до налаштувань виробника

Одночасно протягом кількох секунд, натискайте кнопки меню  та угору , потім три рази натисніть . Для активування функцій, виберіть «оп» за допомогою кнопок угору  та вниз . Якщо нічого не чіпати протягом 5 секунд, активується увесь дисплей та після хвилинної відсутності якихось дій, конвектор перейде на стандартний дисплей.



Примітка: При вимкненні приладу останні налаштування зберігаються у його пам'яті: при повторному увімкненні прилад завжди показує поточний режим, навіть якщо на стадії калібрування сталося відключення електропостачання.

8. Поради користувачам

Даремно встановлювати настроювання приладу на максимум, температура в кімнаті не стане підніматися від цього швидше. При відсутності на кілька годин, не забудьте понизити температуру.

Якщо Ви відсутні :

- менше 2 годин, не торкайтесь налаштувань.
- від 2 до 24 годин, використовуйте режим ЕКОНОМ (ECO)
- більше 24 годин або влітку, застосовуйте режим АНТИОБМЕРЗАННЯ 

Якщо в приміщенні кілька опалювальних приладів, нехай вони працюють одночасно - це забезпечить більш рівномірний обігрів з одночасною оптимізацією витрат на електрику. При відсутності, замість повного відключення приладу, краще залишіть його ввімкнутим на більш слабкий обігрів.

9. Обслуговування і догляд

Усі операції робити тільки з повністю знетрумленим приладом!

Очищайте верхній і нижній ґрати приладу від пилу за ганчіркою або пилососа як мінімум двічі на рік. При використанні приладу в сильно забрудненій атмосфері на поверхні ґрат приладу можуть з'явитися плями. Такі поверхневі забруднення не покриваються гарантією приладу й не є підставою для його заміни. При наявності надмірно забрудненого повітря в приміщеннях рекомендується здійснювати більш часті провітрювання й більш часто проводити чищення приладу. Корпус приладу необхідно очищати вологую ганчіркою. У жодному разі не використовувати для очищення абразивні матеріали, які можуть ушкодити поверхню приладу. Кожні п'ять років внутрішні компоненти приладу повинні бути перевірені й протестовані кваліфікованим фахівцем.

10. У разі проблем

Прилад не гріє: Переконайтесь в тому, що конвектор ввімкнений. Перевірте температуру повітря в приміщенні. Для моделей, у комплектацію яких входить програматор, переконайтесь в тому, що прилад перебуває в режимі КОМФОРТ.

Прилад гріє без зупинки: Перевірте, щоб прилад не стояв на протязі. Переконайтесь, що встановлений Вами режим роботи не був змінений.

Поверхня приладу дуже гаряча: Переконайтесь в тому, що потужність відповідає площі приміщення (рекомендується 100W на м²) і що прилад не перебуває на протязі, який міг би вплинути на настроювання.

На роботу електронного приладу, що містить мікропроцесор, можуть вплинути перешкоди в електричній мережі. У випадку виникнення якихось проблем (термостат і т.д.) відключіть прилад від джерела живлення (запобіжники, вимикачі і т.д.) і увімкніть його знову через 5 хвилин.

У випадку частого виникнення проблем, перевірте джерело живлення або зверніться до Вашого постачальника електроенергії

11. Умови гарантійного обслуговування

З питань гарантійного, післягарантійного та сервісного обслуговування звертайтеся за телефоном 0-800-500-885. При купівлі приладу вимагайте правильного заповнення гарантійних документів, перевірки зовнішнього вигляду виробу, цілісності його елементів і комплектності. Гарантійні документи додаються.

Претензії, що стосуються механічних ушкоджень і некомплектності приладу після продажу не приймаються.

Гарантійні документи дійсні тільки в оригіналі з позначкою про дату і місце продажу, підписом продавця, штампом торговою організацією. При неправильному оформленні або втраті гарантійних документів їх відновлення відбувається за встановленим законодавством України порядком. При відсутності у гарантійному і відривному талонах дати продажу гарантійний термін обчислюється з дати виробництва приладу підприємством виробника.

Вартість встановлення не входить у вартість виробу.

Гарантійне обслуговування виконується безкоштовно протягом гарантійного терміну експлуатації авторизованим сервісним центром. Прилад приймається на гарантійний ремонт тільки з інструкцією по експлуатації з правильно заповненими гарантійними документами та заявкою покупця.

Гарантійний термін експлуатації приладу складає 24 місяці з дня продажу його роздрібної торгівлі. Термін виконання гарантійних зобов'язань становить не більше 14 діб з дня надходження приладу в організацію яка виконує ремонт.

Виробник не несе відповідальність за відхилення параметрів електромережі від норми і її технічний стан, а так саме за наслідки аварій, які викликані експлуатацією приладу.

Гарантійне обслуговування не надається в таких випадках:

- невиконання правил зберігання, транспортування, установки, підключення та експлуатації виробу;
- механічних пошкоджень виробу;
- внесення технічних змін у виріб;
- використання обладнання не за призначенням.

У цих випадках вартість ремонту сплачує покупець.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в керівництво без повідомлення споживача.

12. Умови гарантійного обслуговування

- Виробник гарантує відповідність товару вимогам позначенням нормативними документами ДСТУ IEC 60335-2-30:2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004; ДСТУ CISPR 14-2:2007; ДСТУ IEC 61000-3-2:2004; ДСТУ EN 61000-3-3:2012 за умови дотримання споживачем правил експлуатації, викладених в експлуатаційних документах.
- Гарантійний термін зберігання товару - 1 рік. Гарантійний термін зберігання відраховується від дати виробництва товару і закінчується датою, передбаченою виробником. Гарантійні зобов'язання виробника не діють у випадку, якщо продавець продав споживачеві товари, гарантійний термін зберігання якого закінчився.
- Гарантійний термін експлуатації товару - 2 роки. Протягом гарантійного терміну експлуатації споживач має право на безкоштовний ремонт, а також на заміну товару або відшкодування його вартості згідно з вимогами Закону України «Про захист прав споживачів», в разі виявлення недоліків (відхилення від вимог нормативних документів). Якщо протягом гарантійного терміну товар експлуатувався з порушеннями правил або споживач не виконував рекомендації підприємства, яке проводить роботи по гарантійному обслуговуванню товару, ремонт здійснюється за рахунок споживача.

4. Термін служби товару - 7 років. Виробник гарантує можливість використання товару за призначенням протягом терміну служби товару (за умови проведення післягарантійного технічного обслуговування або ремонту за рахунок споживача). Термін служби товару закінчується у разі:

- внесення в конструкцію товару змін або здійснення доробок, а так само використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів, не передбачених нормативними документами;
- використання товару не за призначенням;
- нанесення споживачем пошкоджень, в наслідок чого товар вийшов з ладу;
- порушення споживачем правил експлуатації та монтажу товару

Електропонектор виготовлений відповідно до вимог ТУ У 29.7-35008375-002:2011 ДСТУ I EC 60335-2-30:2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004; ДСТУ CISPR 14-2:2007; ДСТУ IEC 61000-3-2:2004; ДСТУ EN 61000-3-3:2012, випробуваний та визнаний придатним для експлуатації

Відмітка ВТК про приймання _____

—
Виробник:
Завод „Укратлантик“
Адреса: 65000, Україна,
м. Одеса, вул. М. Грушевського, 39-Е **ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН ДІЙСНИЙ В РАЗІ ЗАПОВНЕННЯ**
Код ОКПО: 35008375. **ЗАПОВНЮЄ ПРОДАВЕЦЬ**

Конвектор, модель _____ Заводський № _____

Дата виготовлення зашифрована в заводському номері:
перші дві цифри - рік випуску, другі дві цифри - тиждень випуску, інші цифри - порядковий номер

Продавець _____
(ПІБ відповідальної особи продавця) _____
(підпис)

МП

Дата продажу _____
(число, місяць, рік) _____
Ціна _____
(гривень)



<p>дійсний у разі заповнення</p> <p>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</p> <p>на технічне обслуговування протягом 2 років</p> <p>гарантійного терміну експлуатації</p>	<p>дійсний у разі заповнення</p> <p>ВІДРИВНИЙ ТАЛОН</p> <p>на гарантійний ремонт протягом 2 років</p> <p>гарантійного терміну експлуатації</p>	
<p>Заповнює продавець</p> <p>Конвектор, модель</p> <p>Заводський № <input type="text"/></p> <p>Дата виготовлення <input type="text"/> (число, місяць, рік)</p> <p>Продавець <input type="text"/> (назва, адреса)</p> <p>Дата продажу <input type="text"/> (число, місяць, рік)</p> <p>Матеріально відповідальна особа <input type="text"/></p> <p>(підпис та розшифрування)</p> <p>МП</p>		
<p>Заповнює продавець</p> <p>Конвектор, модель</p> <p>Заводський № <input type="text"/></p> <p>Дата виготовлення <input type="text"/> (число, місяць, рік)</p> <p>Продавець <input type="text"/> (назва, адреса)</p> <p>Дата продажу <input type="text"/> (число, місяць, рік)</p> <p>Матеріально відповідальна особа <input type="text"/></p> <p>(підпис та розшифрування)</p> <p>МП</p>		
<p>Корінцем відривного талона на гарантійний ремонт</p> <p>протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Вилучений <input type="text"/> 20 р.</p> <p>Виконавець <input type="text"/> (підпис та розшифрування)</p> <p></p> <p></p>		
<p>Корінцем відривного талона на гарантійний ремонт</p> <p>протягом 2 років гарантійного терміну експлуатації</p> <p>Вилучений <input type="text"/> 20 р.</p> <p>Виконавець <input type="text"/> (підпис та розшифрування)</p> <p></p> <p></p>		

Заповнює виконавець

Заповнює виконавець

Виконавець

Виконавець

(підприємство, організація, адреса)

Виконавець _____
(підприємство, організація, адреса)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік

Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення робіт

Дата проведення робіт _____
(число, місяць, рік)

Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування

Роботи з технічного обслуговування, виконані відповідно до порядку гарантійного обслуговування, ремонтом не вважаються.

Дата проведення робіт

Дата проведення робіт _____
(число, місяць, рік)

Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування

Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування _____
(число, місяць, рік)

Номер пломбіратора

Номер пломбіратора _____

МП**МП**

Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту

Номер пломбіратора _____
Номер пломбіратора _____

Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту

Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____
Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____

Заповнює виконавець

Заповнює виконавець

Виконавець

Виконавець

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік

Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Причина ремонту. Назва заміненого комплектуючого виробу, складової частини:

Дата проведення робіт

Дата проведення робіт _____
(число, місяць, рік)

Підпис особи, що виконала роботу, та його розшифрування

Роботи з технічного обслуговування, виконані відповідно до порядку гарантійного обслуговування, ремонтом не вважаються.

Номер пломбіратора

Дата проведення робіт _____
(число, місяць, рік)**МП****МП**

Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту

Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____
Підпис споживача, що підтверджує виконання гарантійного ремонту _____



Осторожно, горячая поверхность. Внимание: части этого изделия могут становиться горячими и обжечь. Обратите особое внимание на присутствие детей, а также для лиц без опыта или с ограниченными физическими или умственными способностями.

- Дети до 3 лет не должны приближаться к этому прибору, за исключением тех случаев, когда они находятся под постоянным присмотром. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут только включать или отключать прибор при условии, что прибор был помещен или установлен в нормальное положение и что эти дети находятся под присмотром или получили инструкции относительно безопасного использования прибора.
- Данный прибор может использоваться детьми после 8 лет, или людьми ограниченными физическими или умственными способностями, или людьми без опыта, если они получили предварительное обучение, по использованию прибора или находятся под надзором ответственного за их безопасность. Дети не должны играть с прибором. Уборка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми без присмотра
- Это Прибор может быть подключен к системе только уполномоченным лицом, в соответствии с действующими положениями и правилами.
- Пользовательская инструкция для этого прибора доступна в отделе послепродажного обслуживания по номеру указанному в гарантийном талоне включенному в эту инструкцию.
- Не используйте прибор, если поврежден провод питания.



Осторожно: В целях безопасности и для избегания перегрева не накрывайте нагревательный прибор.



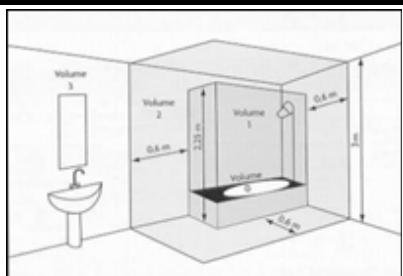
Прибор, на котором изображен этот символ, не должен выбрасываться с бытовыми отходами, а должен быть собран отдельно для последующей переработки. В конце срока эксплуатации прибор должен быть переработан в соответствии с правилами, действующими в стране.



В случае, когда прибор установлен на большой высоте над уровнем моря, температура выходящего воздуха повышается (примерно на 10 ° на каждые 1000 метров).

1. Установка

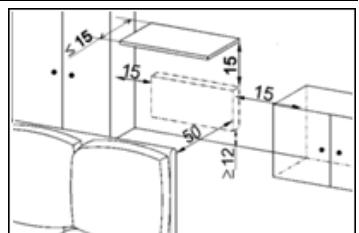
- Этот прибор был разработан для установки в жилых помещениях. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к своему продавцу.
- Он должен быть установлен в соответствии с профессиональными стандартами, и соответствовать нормам, действующим в стране.
- Прибор класса II, и защиты от водных брызг IP 24. Таким образом, они могут быть установлены в зоне 2 ванных комнат. Тем не менее, должно быть невозможно для тех, кто принимает душ или ванну, достать до управления прибора.
- Соблюдайте минимальные расстояния до препятствий при установке.



- Если покрытие стены в комнате уложено поверх пенопласта, тогда под опорный кронштейн электробытового прибора необходимо поместить прокладку, такой же толщины, как и пена, для поддержания свободного пространства позади аппарата так, чтобы не мешать его регулировке.

Не устанавливать прибор:

- В месте, которое может повлиять на работу (под механической вентиляционной установкой с центральным управлением и др.).
- Под стационарную розетку сети.
- В зоне 1 ванной комнаты.
- Рядом со шторами и другим легко воспламеняющимися материалами.
- Сетка выхода воздуха и блок управления должны быть видны в верхней части прибора.



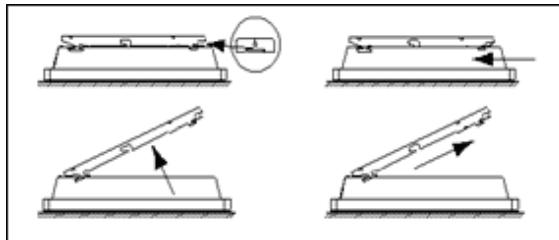
1.1 Переносной вариант

Подвижный блок (приборы с вилками и с наборами крепления на ножках) должен быть установлен на горизонтальной поверхности. См. инструкции по монтажу для комплекта крепления ножек. Не используйте этот отопительный прибор рядом с ванной, душем или бассейном. Не используйте этот отопительный прибор в небольших помещениях, где присутствуют люди с ограниченной подвижностью, которые не могут покинуть помещение без посторонней помощи, если постоянное наблюдение за ними не осуществляется.

1.2 Вариант с креплением на стену

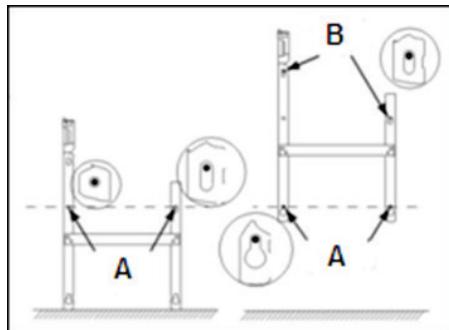
1.2.1 Отпустите защелки прибора

- Рекомендуется разместить прибор плоско на земле.
- С помощью отвертки поднимите выступ фитинга, осторожно, чтобы не деформировать его. Удерживая язычок, нажмите крепления вниз, чтобы освободить защелки в верхней части.
- Поверните кронштейн вокруг нижних защелок. Снимите кронштейн.



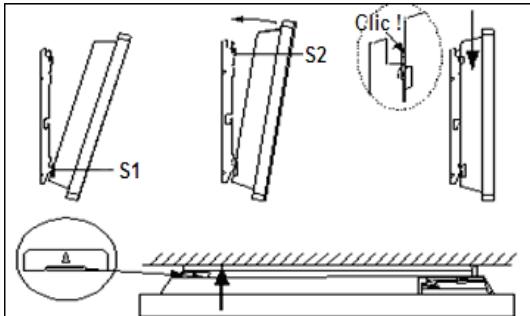
1.2.2 Установите кронштейн

- Разместите кронштейн на полу напротив стены.
- Обозначьте точки для сверления А. Они показывают вам, где находятся нижние крепления.
 - Поднимите выступ кронштейна, совместив его с точками для сверления А, чтобы найти точки для сверления В. Они показывают вам, где находятся верхние крепления.
- Просверлите четыре отверстия и вставьте пробки. Если дополнительная поддержка необходима, используйте специальные пробки (например: в гипсокартон).
- Установите кронштейн и винт на место.



1.2.3 Закрепите прибор на кронштейне

- Поместите прибор на угол крепления S1.
- Поверните прибор для поместить его на крепление S2.
- Опустите прибор на кронштейн. Прибор защелкнется на место, зафиксируется.
- Чтобы освободить прибор от кронштейна, используйте плоскую отвертку, нажмите язычок (верхний левый на кронштейне за прибором) к стене. Поднимите прибор, удерживая язычок с помощью отвертки. Качните его вперед, затем снимите с креплений S1.

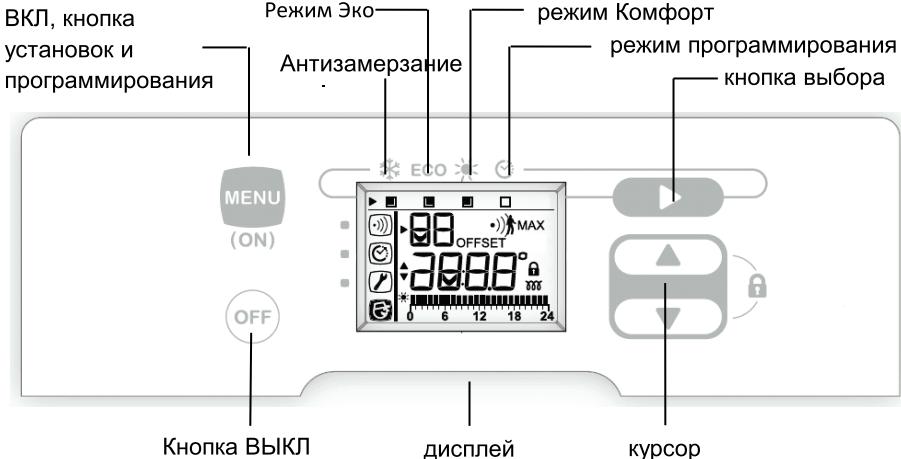


2. Электрическое подключение

- Для питания прибора необходимо 220/230V, 50Hz/60Hz
- 2-ной сетевой кабель используется и подключается в розетку. Во влажных средах, таких как ванные комнаты и кухни, розетка должна быть расположена не менее 25 см от пола.
- Питание прибора, должно быть подключено прямо к сети, после всех полюсов отключения, с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм, без промежуточного выключателя.
- Прибор не должен быть заземлен.**

3. Первое использование / быстрый запуск

3.1 Модуль управления



3.2 Объяснения быстрого запуска



При первом включении прибор работает в режиме Комфорт. По умолчанию установки в режиме Комфорт 24°C и 19°C для режима Эко.

3.3 Включить ваш прибор

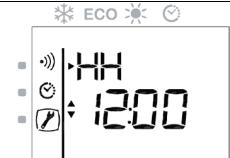
Для включения вашего прибора нажмите на кнопку MENU . Последний из использованных режимов будет включен.		
--	--	--

3.4 Выключить ваш прибор

Для выключения прибора нажмите кнопку OFF (ВЫКЛ)		
---	--	--

3.5 Установка времени и даты

Для установки времени и даты нажмите кнопку **MENU**  несколько раз, пока не выберете значок к гаечным ключом .



Для установки часа используйте кнопки   , когда часы мигают **HH**, вы можете установить часы нажимая на кнопки вверх  или вниз  . Через 5 секунд без нажатий – часы запомнены.



Для установки минут, нажмите кнопку  , когда на минутах появится **MM**, вы можете установить минуты нажимая кнопки вверх  или вниз  . Через 5 секунд без нажатий – минуты запомнены.



Для установки дня, нажмите кнопку  , когда появится дни **dd**, вы можете установить день нажимая кнопки вверх  или вниз  . Понедельник - это 01, вторник - это 02 ... Через 5 секунд без нажатий – день запомнен.



4. Использование

4.1 Режимы нагрева

Пиктограмма	Описание	Когда использовать этот режим ?
	Комфорт	Использовать для выбора предпочтаемой комфортной температуры. Температура по умолчанию 24°C, вы можете установить ее от температуры Эко +1°C до 28°C.
	Эко	Энергосберегающий. Температура по умолчанию 19°C, вы можете установить ее от 7°C до температуры режима Комфорт -1°C.
	Антизамерзание	Когда вы отсутствуете долгий период. Температура режима Антизамерзание установлена на 7°C и не может быть изменена.
	Програм	Если вы хотите запрограммировать ваш электрический обогреватель, вы можете выбрать одну из пяти предложенных программ.

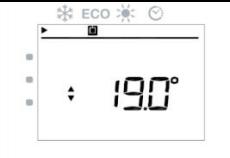
4.2 Как установить режим Комфорт?

Нажмите кнопку  несколько раз, до тех пор пока курсор не будет под пиктограммой **КОМФОРТ**  . Вы можете установить вашу температуру **КОМФОРТ** нажимая кнопку вверх  или вниз  . Рекомендованная температура -24°C, режим **КОМФОРТ** от 8°C до 28°C. Через 5 секунд без нажатий – температура запомнена.



4.3 Как установить режим Эко?

Нажмайте кнопку  несколько раз до тех пор, пока курсор не будет под пиктограммой **ЭКО**  . Вы можете установить вашу ЭКО температуру кнопки вверх  или вниз  . Рекомендованная температура 19°C, режим ЭКО от 7°C до 27°C. Через 5 секунд без нажатий – температура запомнена.



4.4 Как установить режим Антизамерзания?

Нажмите кнопку несколько раз, до тех пор, пока курсор не будет под пиктограммой **Антизамерзание** .

Дисплей будет показывать установку 7°C, которая не может быть изменена.



4.5 Как установить режим Антизамерзания?

- Перед тем как установить программирование, убедитесь, что время и дата установлены в конвекторе. Если нет, обратитесь к пункту **3.5 – Установка времени и даты**
- Вы можете выбрать периоды времени для режимов **Комфорт** и **Эко** используя одну из пяти предустановленных программ. Пять программ предварительной записи: P1, P2, P3, P4 и P5.

	0.00	1.00	2.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	24.00
Pr1																								
Pr2																								
Pr3																								
Pr4																								
Pr5																								

Программы предварительной записи:

- **PR1** рекомендуется для постоянного присутствия; например суббота-воскресенье (режим **ЭКО** от 23H до 5H; режим **Комфорт** от 5H до 23H).
- **PR2** рекомендуется для отсутствия днем (режим **ЭКО** от 23H до 5H и 9H до 17H; режим **Комфорт** от 5H до 9H и от 17H до 23H).
- **PR3** рекомендуется для отсутствия дома и если вы возвращаетесь домой в обеденное время (режим **ЭКО** от 23H до 5H, 9H до 12H и от 14H до 17H; режим **Комфорт** от 5h до 9H, от 12H до 14H и от 17H до 23H).
- **PR4** постоянно режим **Комфорт**.
- **PR5** постоянно режим **ЭКО**.

Nажмите кнопку Меню несколько раз, пока не появится курсор ПРОГРАМ .		
--	--	--

Если вы хотите изменить программу нажмите кнопки вверх или вниз для выбора желаемой программы от Pr1 до Pr5. Через 5 секунд без нажатий программа запомнена.		
--	--	--

Если вы хотите изменить день нажмите кнопку несколько раз пока не появится нужный день. Программа по умолчанию для каждого дня Pr1.		
--	--	--

Повторите эту операцию для каждого дня недели.		
--	--	--

5. Сенсор (Функции / Использование)

- Сенсор реагирует одновременно на свет и движение. Он контролирует конвектор в зависимости от выбранного режима (КОМФОРТ, ЭКО или ПРОГРАМ) для обеспечения максимального комфорта и экономии.
- Сенсор активируется при первом включении конвектора.

5.1 Взаимодействие Сенсора с режимами Комфорт, Эко и Програм

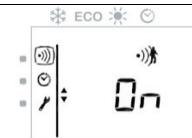
Режим	Польза	Описание
	Дает вам максимум комфорта	Когда присутствие человека определено, конвектор повышает температуры в течение 10 минут. Для выключения этой функции необходимо отсутствие человека в течение 30 минут.
ECO	Максимирует энергосбережение, в ваше отсутствие	Когда присутствие человека определено, конвектор включается автоматически на режим Комфорт. Когда конвектор в режиме Комфорт, если никого нет в течение 30 минут, конвектор автоматически переключается назад в режим ЭКО.
	Дает вам максимум комфорта настраиваясь на ваш стиль жизни	Когда присутствие человека определено при включенном режиме ЭКО, конвектор автоматически включается в режим Комфорт. Если присутствие человека определено когда ПРОГРАМ идет от Комфорта к Эко, конвектор оставляет Комфорт в течение 30 минут после последнего определения человека.

5.2 Как включить или выключить Сенсор?

Для включения или выключения Сенсора.

Нажмите кнопку Меню несколько раз, до тех пор пока появится курсор .

Вы можете выбрать активацию ВКЛ (ON) или деактивацию ВЫКЛ (OFF) нажимая кнопки вверх или вниз . Через 5 секунд без нажатий выбор запомнен.



6. Установки на приборе

6.1 Как установить максимальную температуру?

Нажмите одновременно кнопку и кнопку вверх на несколько секунд. Появится T° MAX 28°C. Вы можете изменить максимальную температуру, нажимая кнопки вверх или вниз . Через 5 секунд без нажатий конвектор включит стандартный дисплей.



6.2 Как откалибровать температуру?

Нажмите одновременно кнопку меню и кнопку вверх на несколько секунд и нажмите один раз . Появится T° OFFSET. Вы можете откалибровать разницу температур нажимая кнопки вверх или вниз . Через одну минуту без нажатий конвектор переключится на стандартный дисплей.



6.3 Как вернуть заводские установки?

Нажмите одновременно кнопки Меню и кнопку вверх на несколько секунд и нажмите три раза . Для активации функции выберите опцию нажимая кнопки вверх или вниз . Через 5 секунд без нажатий весь дисплей будет активирован, а через одну минуту без нажатий конвектор переключится на стандартный дисплей.



6.4 Как заблокировать управление?

Вы можете заблокировать управление долгим нажатием одновременно двух стрелок для предотвращения несанкционированного доступа людей. Появится значок замка. Сделайте ту же операцию, чтобы разблокировать элементы управления.



Примечание: Если прибор отключен, запоминаются последние настройки: Прибор всегда выводит на дисплей текущий режим, даже если отключение происходит на этапе калибровки.

6. Советы пользователям

Включение прибора на максимальные установки не приведет к быстрому повышению температуры.

Если вы собираетесь отсутствовать несколько часов, рассмотрите возможность понизить температуру.

Отсутствие на:

- менее 2 часов, не меняйте настройки
- от 2 до 24 часов, используйте режим Эко
- более 24 часов или летом, используйте режим Антизамерзания.

Если у вас есть несколько приборов в одной комнате, пусть они работают вместе, это позволит вам иметь более равномерную температуру при оптимизации энергопотребления. Это также относится к пустой комнате; где лучше включить прибор на более низкий уровень, а не отключить его полностью.

7. Обслуживание

В целях поддержания эффективности работы прибора, вы должны использовать пылесос или щетку два раза в год, чтобы удалить пыль с верхней и нижней решеткой. Каждые пять лет, инженер технического обслуживания должен проверить внутреннюю часть прибора. В загрязненной атмосфере, грязные пятна могут появиться на решетке прибора. Это из-за низкого качества окружающего воздуха. В этом случае, желательно, чтобы проверить, что комната имеет надлежащую вентиляцию (вентилятор, воздухозаборник, и т.д.) и что воздух чист. Такие грязные пятна не являются причиной для замены прибора в соответствии с условиями гарантии.

Корпус прибора можно чистить влажной тряпкой, не используйте абразивные чистящие средства.

8. В случае проблем

Прибор не греет: Убедитесь, что установлены автоматические выключатели. Проверьте температуру воздуха в помещении. Для моделей, оснащенных программером, проверить установлены ли они в режиме Комфорт.

Прибор постоянно греет: проверить, что прибор находится не на сквозняке, или не была ли изменена установка температуры.

Прибор не следует запрограммированным командам (для моделей с управляющим кабелем): Проверьте, что программный модуль используется корректно.

Поверхность прибора очень горячая: проверьте, что питание является правильным для площади поверхности вашей комнаты (мы рекомендуем 100W / м²) и прибор не находится на сквозняке, который бы мог повлиять на него.

Электронные приборы с микропроцессором могут подвергаться влиянию некоторых серьезных сетевых нарушений (без соответствия правилам CE, определяющих уровни защиты помех). Если есть какие-то проблемы (термостат заклинило и т.д.) отключите прибор от источника питания (предохранитель, автоматический выключатель и т.д.) перед запуском устройства после 5 минут.

Если проблема часто повторяется, проверьте блок питания электроэнергии.

9. Гарантия

ХРАНИТЕ ЭТОДОКУМЕНТ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ

(Этот сертификат необходим только, если вы подаете жалобу, с приложением документа удостоверяющего покупку)

- Эта гарантия применима в течение 2 лет с даты первоначальной покупки и действительны в течение не более 30 месяцев с даты изготовления

- Гарантия распространяется на замену и поставку подтвержденных дефектных деталей за исключением механических повреждений и интересов.

- Расходы на работы, доставку и транспорт подлежат уплате пользователем.

- Повреждения, связанные с неправильной установкой, с сетью питания, не соответствующей стандартам, с неправильным использованием или несоблюдением инструкций руководства не покрывается гарантией.

- Представляйте этот сертификат только в случае жалоб к своему дистрибутору или установщику с документом подтверждающим покупку.

- Положения настоящих гарантийных условий не исключают преимущества для покупателя, юридические гарантии в отношении дефектов и скрытых дефектов, которые применяются в соответствии со статьями Гражданского кодекса.

* Эта информация отображена на пластине, которую можно увидеть на левой стороне или за передней решеткой прибора

A Стандарты, знаки качества

B Коммерческое название

C Коммерческий код

D Код производителя

E Серийный номер

F Номер производителя

Все вопросы по гарантийному обслуживанию

вы можете адресовать на телефон горячей

линии Атлантик 8 800 100 21 77



Гарантийный талон
Заполняет продавец

Водонагреватель
модель _____

Заводской №

Дата изготовления зашифрована в заводском номере: первые две цифры – год выпуска, вторые две цифры – неделя выпуска, остальные цифры – порядковый номер.

Продавец _____ Дата продажи _____ Цена _____
(название,
адрес) (число,
месяц, год) (Рублей)

(ФИО ответственного лица
продавца)

(подпись)

МП

Заполняет исполнитель

Товар принят на гарантийное обслуживание	_____	Дата	_____
--	-------	------	-------

Учет работ по техническому обслуживанию и гарантийному ремонту



действителен в случае
заполнения
ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на техническое
обслуживание в течении
5 лет гарантийного
срока



действителен в случае
заполнения
ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на техническое
обслуживание в течении
5 лет гарантийного
срока



действителен в случае
заполнения
ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
на техническое
обслуживание в течении
5 лет гарантийного
срока

Заполняет продавец
Водонагреватель
модель
Заводской №

Заполняет продавец
Водонагреватель
модель
Заводской №

Заполняет продавец
Водонагреватель
модель
Заводской №

Дата
изготовления _____
(число,
месяц,
год)
Продавец

(название,
адрес)

Дата
изготовления _____
(число,
месяц,
год)
Продавец

(название,
адрес)

Дата
изготовления _____
(число,
месяц,
год)
Продавец

(название,
адрес)

Дата
изготовления _____
(число,
месяц,
год)
Материально
ответственное
лицо _____
(подпись и
расшифровка)
МП

Дата
изготовления _____
(число,
месяц,
год)
Материально
ответственное
лицо _____
(подпись и
расшифровка)
МП

Дата
изготовления _____
(число,
месяц,
год)
Материально
ответственное
лицо _____
(подпись и
расшифровка)
МП

Корешок отрывного
талона на техническое
обслуживание в течении
2 лет гарантийного
срока эксплуатации

Корешок отрывного
талона на техническое
обслуживание в течении
2 лет гарантийного
срока эксплуатации

Корешок отрывного
талона на техническое
обслуживание в течении
2 лет гарантийного
срока эксплуатации

Изъят _____
20 ____ г.
Исполнитель _____
(подпись и
расшифровка)

Изъят _____
20 ____ г.
Исполнитель _____
(подпись и
расшифровка)

Изъят _____
20 ____ г.
Исполнитель _____
(подпись и
расшифровка)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ (ΕΛ)



Προσοχή, καυτή επιφάνεια. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ορισμένα εξαρτήματα αυτού του προϊόντος μπορεί να γίνουν πολύ ζεστά και να προκαλέσουν εγκαύματα με την επαφή. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε περίπτωση που υπάρχουν παιδιά και ευάλωτοι ενήλικες.

- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να φυλάσσονται μακριά από αυτή τη συσκευή, εκτός αν εποπτεύονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών θα μπορούν να είναι κοντά με την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί σε κανονική θέση και ότι αυτά τα παιδιά έχουν την εποπτεία ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση του μηχανήματος.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά πάνω από 8 ετών, ή από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, μόνο εάν γνωρίζουν σωστά τις οδηγίες χρήσης της συσκευής και κατανόησαν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση θα γίνεται από τον χρήστη και τα παιδιά θα είναι υπό επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο από ηλεκτρολόγο, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και τους κανόνες.
- Το εγχειρίδιο χρήσης για τη συσκευή είναι διαθέσιμο από το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση, σχετικά με τον αριθμό που αναγράφεται στο έντυπο της εγγύησης που περιλαμβάνεται με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.



Προσοχή: Για λόγους ασφαλείας, και να αποφευχθεί η υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή θέρμανσης.



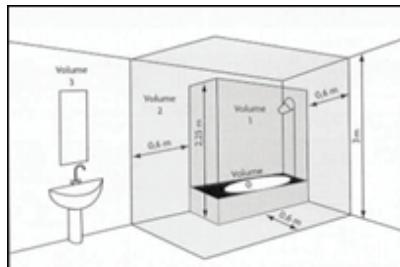
Συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει ποτέ να ρίππονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα στα σκουπίδια, αλλά να συλλέγονται χωριστά για ανακύκλωση. Τα προϊόντα πρέπει να συλλέγονται και να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και τα διατάγματα.



Όταν μια συσκευή έχει εγκατασταθεί σε μεγαλύτερο υψόμετρο, η θερμοκρασία εξόδου του αέρα αυξάνεται (περίπου 10°C ανά 1000 m ανοδικού εδάφους).

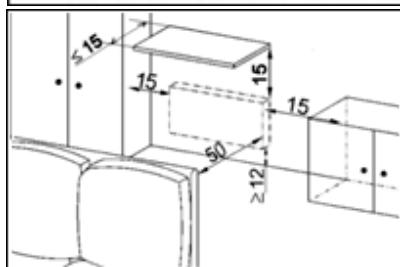
1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να εγκατασταθεί σε οικιακούς χώρους. Συμβουλεύετείτε τον αντιπρόσωπό σας αν ισχύουν άλλες συνθήκες.
- Θα πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τα επαγγελματικά πρότυπα, και να συμμορφώνονται με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα εγκατάστασης.
- Οι συσκευές είναι κατηγορίας II, και προστατεύονται από το πιστολισμα του νερού, IP 24. Κατά συνέπεια, μπορούν να εγκατασταθούν σε ντους όγκου 2. Το άτομο που βρίσκεται στην μπανιέρα ή το ντους να μην μπορεί σε καμιά περίπτωση να ακουμπήσει το θερμοστάτη της συσκευής.
- Τηρείτε τις ελάχιστες αποστάσεις των εμποδίων κατά την τοποθέτηση της συσκευής.
- Η επάγγεια βάση στήριξης επιτρέπει τη διατήρηση ελεύθερου χώρου όπουθεν της συσκευής προκειμένου να μην διαταραχθεί η λειτουργία της. Η απόσταση ανάμεσα στη συσκευή και τον τοίχο δεν θα πρέπει να παρεμποδίζεται.



Μην τοποθετείτε τη συσκευή:

- Σε ρεύμα αέρα που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία (κάτω από ανεμιστήρα, κλπ.).
- Πριν ή κάτω από ρευματολήπτη τοίχου -πρίζα-.
- Κοντά σε κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Οι περισίδες εξόδου του αέρα και ο θερμοστάτης θα πρέπει να είναι στο πάνω μέρος της συσκευής. Απαγορεύεται να τοποθετήσετε μια οριζόντια συσκευή καθέτως και το αντίστροφο.



1.1 Κινητή μονάδα

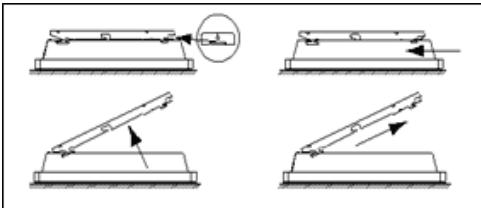
Μια κινητή μονάδα (συσκευές με βύσμα και πόδια κιτ προσάρτησης) θα πρέπει να τοποθετούνται σε οριζόντια επιφάνεια. Δείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης για τα πόδια. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης κοντά σε μια μπανέρα, ντους ή πισίνα. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης σε μικρούς χώρους, όταν οι παρόντες δεν μπορούν να αποχωρήσουν από την αιθουσα χωρίς βοήθεια, εκτός εάν προβλέπεται συνεχής επίβλεψη των ατόμων με περιορισμένη κινητικότητα.

1.2 Μονάδα επιτοίχιας τοποθέτησης

1.2.1 Απελευθερώστε την μπάρα τοποθέτησης της συσκευής.

- Σας συνιστούμε να τοποθετήσετε την συσκευή επίπεδα στο έδαφος.

- Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αυξήσετε τη γλώσσα του εξαρτήματος, προσεκτικά, έτσι ώστε να μην καταστραφεί. Ενώ διατηρείτε τη γλώσσα ψηλά, σπρώξτε τη προς τα κάτω για να απελευθερωθούν οι ασφάλεις που βρίσκονται στην κορυφή.



- Στρέψτε την μπάρα τοποθέτησης γύρω από τα χαμηλότερα σημεία διάτρησης. Αφαιρέστε τη μπάρα τοποθέτησης.

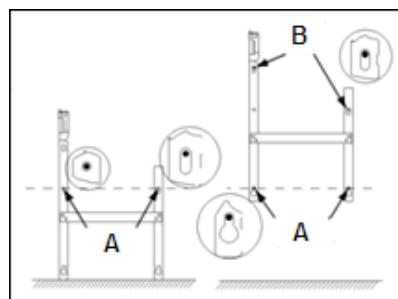
1.2.2 Στερεώστε την μπάρα τοποθέτησης

- Τοποθετήστε την μπάρα τοποθέτησης στο πάτωμα προς στον τοίχο.

- Εντοπίστε το σημείο διάτρησης **A**. Αυτά σας δείχνουν πού βρίσκονται οι χαμηλότερες στερεώσεις.

- Σηκώστε την μπάρα, και ευθυγραμμίστε με το σημείο τοποθέτησης **A** για να εντοπίσετε το σημείο τοποθέτησης **B**. Αυτό θα σας δείξει πού είναι οι ψηλότερες στερεώσεις.

- Ανοίξτε τις τρύπες και τοποθετήστε τις τάπες. Εάν απαιτείται επιπλέον υποστήριξη, ή τη χρήση ειδικών στηριγμάτων (π.χ.: σε γυψοσανίδα). Τοποθετήστε την μπάρα τοποθέτησης και βιδώστε.



1.2.3 Κλείδωμα της συσκευής πάνω στην μπάρα τοποθέτησης

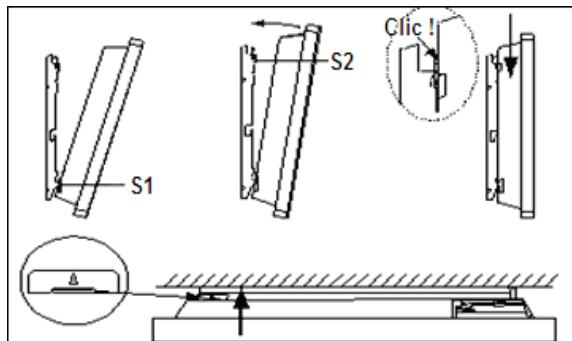
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια γωνία πάνω στα στηρίγματα **S1**.

Περιστρέψτε τη συσκευή για να τη

τοποθετήσετε πάνω στα στηρίγματα **S2**.

- Χαμηλώστε τη συσκευή επάνω στην μπάρα. Όταν ακούσετε ίκλικ η συσκευή είναι στη θέση της, αποδεικνύοντας ότι είναι σταθερή και ασφαλισμένη.

- Για να απελευθερώσετε τη συσκευή από την μπάρα τοποθέτησης, χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή και πιέστε τη γλώσσα (πάνω αριστερά από τη γραμμή εμπλοκής πάνω από τη συσκευή) προς τον τοίχο. Σηκώστε τη συσκευή, πιέζετε τη γλώσσα με το κατσαβίδι. Θα ταλαντεύετε προς τα εμπρός και στη συνέχεια ανασηκώστε τη από τα στηρίγματα **S1**.

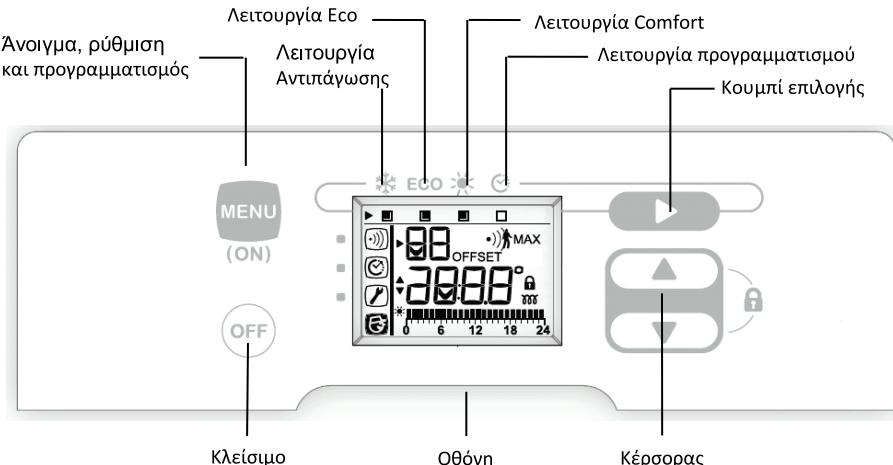


2. ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

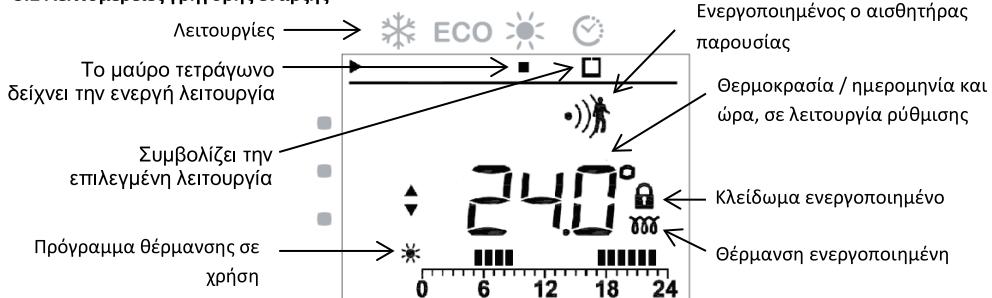
- Η τροφοδοσία της συσκευής είναι 220/230V, 50Hz/60Hz
- Η σύνδεση με κουτί διακλαδώσεως γίνεται με 2κλωνο καλώδιο. Σε υγρό περιβάλλον όπως λουτρό και κουζίνα, το κουτί διακλαδώσεως ή η πρίζα θα πρέπει να τοποθετείται τουλάχιστον 25 cm από το δάπεδο.
- Το καλώδιο της συσκευής, στη περίπτωση που συνδεθεί κατ' έυθείαν με το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να έχει πλάτος ανοιγμάτος επαφών τουλάχιστον 3 mm, χωρίς ενδιάμεσο διακόπτη.
- Η συσκευή απαγορεύεται να γειωθεί.

3. ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ / ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

3.1 Μονάδα ελέγχου

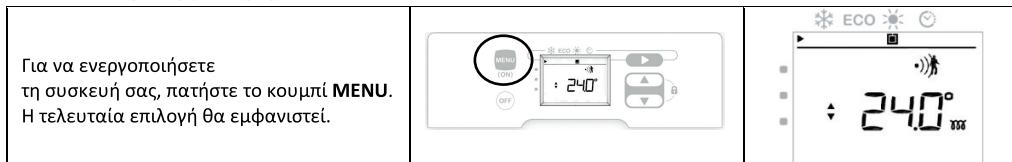


3.2 Λεπτομέρειες γρήγορης έναρξης

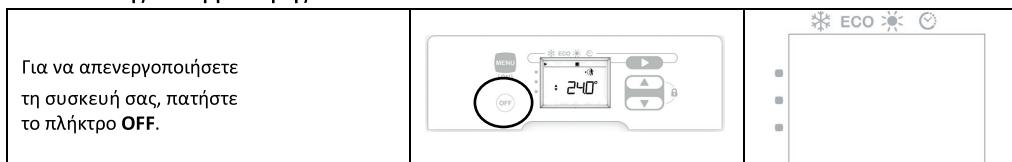


Η πρώτη φορά που τροφοδοτείται, η συσκευή είναι σε λειτουργία Comfort. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση Comfort είναι 24°C και η ρύθμιση ECO είναι 19°C.

3.3 Διακόπτης ενεργοποίησης ON

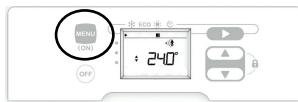


3.4 Διακόπτης απενεργοποίησης OFF



3.5 Διακόπτης απενεργοποίησης OFF

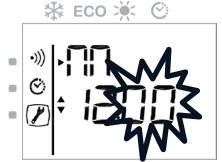
Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα, πατήστε το κουμπί MENU (ON) αρκετές φορές μέχρι την ένδειξη επιλογής του εικονιδίου με το κλειδί .



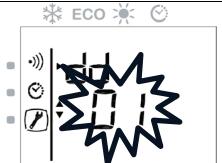
Για να ρυθμίσετε την ώρα, χρησιμοποιήστε το κουμπί , όταν τα εικονίδια ώρας αναβοσβήνουν HH, μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα πατώντας το κουμπί επάνω ▲ ή κάτω ▼. Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας οι ώρες καταγράφονται.



Για να ρυθμίσετε τα λεπτά, πιέστε το κουμπί , όταν τα εικονίδια λεπτών αναβοσβήνουν MM, μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά πατώντας το κουμπί επάνω ▲ ή κάτω ▼. Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, τα λεπτά καταγράφονται.



Για να αλλάξετε την ημέρα, πιέστε το κουμπί , όταν τα εικονίδια ημέρας εμφανίζονται dd, μπορείτε να ρυθμίσετε τη μέρα πατώντας το κουμπί επάνω ▲ ή κάτω ▼. Η Δευτέρα είναι 01, η Τρίτη είναι 02 ... Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, η ημέρα καταγράφεται.



4. ΧΡΗΣΗ

4.1 Λειτουργίες Θέρμανσης

Εικονίδια	Περιγραφή	Πότε να χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία
	Comfort	Χρησιμοποιείται για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 24°C, μπορείτε να το ρυθμίσετε από τη θερμοκρασία eco +1°C έως 28°C.
	Eco	Εξοικονόμησης ενέργειας. Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία είναι 19°C, μπορείτε να ρυθμίσετε από 7°C την επιθυμητή θερμοκρασία -1°C.
	Αντιπάγωση	Όταν λείπετε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η θερμοκρασία αντιπάγωσης έχει ρυθμιστεί σε περίπου 7°C και δεν μπορεί να αλλάξει.
	Προγραμματισμός	Μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα πέντε προτεινόμενα προγράμματα.

4.2 Πώς ρυθμίζεται την λειτουργία Comfort

Πατήστε το πλήκτρο αρκετές φορές μέχρι ο κέρσορας να βρίσκεται κάτω από το εικονίδιο COMFORT. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία COMFORT πατώντας το κουμπί επάνω ▲ ή κάτω ▼. Η συνιστώμενη θερμοκρασία είναι 24°C, η λειτουργία COMFORT είναι από 8°C έως 28°C. Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, η θερμοκρασία καταγράφεται.



4.3 Πώς ρυθμίζεις την λειτουργία ECO

Πατήστε το πλήκτρο αρκετές φορές μέχρι ο δρομέας να βρίσκεται κάτω από το εικονίδιο ECO **ECO**. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ECO σας πατώντας το κουμπί επάνω ή κάτω . Η συνισταμένη θερμοκρασία είναι 19°C, η λειτουργία ECO είναι από 7°C έως 27°C. Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, η θερμοκρασία καταγράφεται.



4.4 Πώς ρυθμίζεις την λειτουργία Αντιπάγωσης

Πατήστε το πλήκτρο αρκετές φορές μέχρι ο δρομέας να βρίσκεται κάτω από το εικονίδιο αντιπάγωσης . Η οθόνη τότε δείχνει τη ρύθμιση 7°C, η οποία δεν μπορεί να αλλάξει.



4.5 Πώς ρυθμίζεις την λειτουργία Αντιπάγωσης

- Πριν από τον καθορισμό του προγράμματος, βεβαιωθείτε ότι η ώρα και η ημερομηνία ορίζονται στην οθόνη. Εάν όχι, παρακαλείσθε να ανατρέξετε στο σημείο 3.5 «Ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας».
- Μπορείτε να επιλέξετε περιόδους θερμοκρασίας COMFORT και ECO χρησιμοποιώντας ένα από τα πέντε προκαθορισμένα προγράμματα. Τα πέντε προγράμματα είναι: P1, P2, P3, P4 και P5.

	0.00	1.00	2.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	24.00
P1																								
P2																								
P3																								
P4																								
P5																								

Προ-ρυθμιζόμενα προγράμματα:

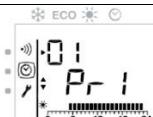
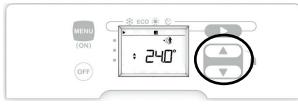
- PR1 συνιστάται για όταν βρίσκεστε σπίτι, π.χ. το Σαββατοκύριακο (λειτουργία ECO από 23:00μ.μ. έως 5:00π.μ., λειτουργία COMFORT από 5:00π.μ. έως 23:00μ.μ.).
- PR2 συνιστάται για όταν αποσιάζετε (λειτουργία ECO 23:00μ.μ. έως 5:00π.μ. και 9:00π.μ. έως 17:00μ.μ., λειτουργία COMFORT από 5:00π.μ. έως 9:00μ.μ. και από 17:00.μ.μ έως 23:00μ.μ.).
- PR3 συνιστάται όταν αποσιάζετε το πρωί και επιστρέφετε στο σπίτι το μεσημέρι (λειτουργία ECO από 23:00 έως 5:00π.μ., από 9:00π.μ. έως 12:00μ.μ. και από 14:00μ.μ έως 17:00μ.μ.).
- PR4 COMFORT μόνιμα.
- PR5 ECO μόνιμα.

Λειτουργία COMFORT από 5:00π.μ. έως 9:00π.μ., από 12:00μ.μ. έως 14:00μ.μ. και από 17:00μ.μ. έως 23:00μ.μ.).

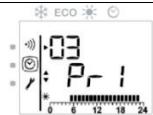
Πατήστε το κουμπί μενού αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή **PROG** . Η πρώτη μέρα είναι η Δευτέρα: 01 και το προεπιλεγμένο πρόγραμμα είναι PR1.



Αν θέλετε να τροποποιήσετε το πρόγραμμα, πατήστε το πλήκτρο επάνω ή κάτω για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα από PR1 έως PR5. Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, καταγράφεται ο προγραμματισμός.



Αν θέλετε να τροποποιήσετε την ημέρα, πατήστε το πλήκτρο αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η σωστή μέρα. Το προεπιλεγμένο πρόγραμμα για κάθε ημέρα είναι PR1.



Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για κάθε ημέρα της εβδομάδας.

PROG, πατήστε το πλήκτρο αρκετές φορές μέχρι ο κέρσορας να βρίσκεται κάτω από το εικονοίδιο **PROG** . Μπορείτε να τροποποιήσετε την ενεργό θερμοκρασία πατώντας το κουμπί επάνω ή κάτω . Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, η θερμοκρασία καταγράφεται.



5. ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ / ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ)

- Ο αισθητήρας λειτουργεί με την ταυτόχρονη ανίχνευση του φωτός και της κίνησης. Θα ελέγχουν από τον θερμοπομπό, ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας (Comfort, Eco ή προγραμματισμό) για να παρέχει τη μέγιστη άνεση και οικονομία.
- Η πρώτη φορά που ο θερμοπομπός είναι ενεργοποιημένος, ενεργοποιείται και ο αισθητήρας.

5.1 ΑΛΛΗΛΕΠΙΔΡΑΣΗ ΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΜΕ Comfort, Eco ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

Λειτουργία	Όφελος	Περιγραφή
	Comfort Σας δίνει το μέγιστο	Αν ένα άτομο έχει ανιχνευθεί, η θερμοπομπής αυξάνει τη θερμοκρασία κατά τη διάρκεια 10 λεπτών. 30 λεπτά συνεχούς απουσίας είναι αναγκαίο να ενεργοποιήσετε ξανά αυτή τη λειτουργία.
	Μεγιστοποίηση εσοικονόμηση ενέργειας όταν είστε απόντες	Αν ένα άτομο έχει εντοπιστεί, ο θερμοπομπός μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία COMFORT . Όταν ο θερμοπομπός είναι σε λειτουργία COMFORT , και υπάρχει απουσία απόμου για 30 λεπτά, θα επιστρέψει αυτόματα σε λειτουργία ECO .
	Μέγιστη άνεση προσαρμοσμένη στον τρόπο ζήσης σας	Αν ένα άτομο έχει ανιχνευθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου ECO , ο θερμοπομπός μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία COMFORT . Αν ένα άτομο έχει ανιχνευθεί όταν το PROG πηγαίνει από COMFORT σε ECO , ο θερμοπομπός διατηρεί την λειτουργία κατά τη διάρκεια 30 λεπτών μετά την τελευταία ανίχνευση.

5.2 Πώς να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα;

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα. Πατήστε το κουμπί μενού αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή του κέρσορα. Μπορείτε να επιλέξετε να ενεργοποιήσετε(ON), πατώντας το κουμπί επάνω ή κάτω . Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, η επιλογή έχει καταγραφεί.



6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

6.1 Πώς να ρυθμίσετε την μέγιστη θερμοκρασία;

Πιέστε ταυτόχρονα το κουμπί μενού  και το κουμπί πάνω  για λίγα δευτερόλεπτα. Εμφανίζεται το T° MAX 28°C . Μπορείτε να τροποποιήσετε τη μέγιστη θερμοκρασία πατώντας το κουμπί επάνω  ή κάτω . Μετά από ένα λεπτό αδράνειας, ο θερμοπομπός μεταβαίνει στην κανονική ένδειξη.



6.2 Πώς να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία;

Πιέστε ταυτόχρονα το κουμπί μενού  και το κουμπί πάνω  για λίγα δευτερόλεπτα και πιέστε μία φορά . Το T° OFFSET εμφανίζεται. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη διαφορά της θερμοκρασίας πατώντας το κουμπί επάνω  ή κάτω . Μετά από ένα λεπτό αδράνειας, ο θερμοπομπός μεταβαίνει στην κανονική ένδειξη.



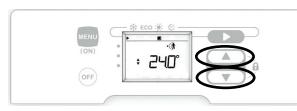
6.3 Πώς να επιστρέψετε στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις;

Πιέστε ταυτόχρονα το κουμπί μενού  και το κουμπί πάνω  για λίγα δευτερόλεπτα και πιέστε τρεις φορές . Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία πατήστε το κουμπί επάνω  ή κάτω . Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας όλη η ιθόνη θα ενεργοποιηθεί και μετά από ένα λεπτό αδράνειας, ο θερμοπομπός μεταβαίνει στην κανονική ένδειξη.



6.4 Πώς να κλειδώσετε τα στοιχεία ελέγχου;

Μπορείτε να κλειδώσετε τα στοιχεία ελέγχου πατώντας με μεγάλη πίεση ταυτόχρονα τα πλήκτρα βέλη  και θα εμφανιστεί το εικονίδιο με το λουκέτο. Ιδιαίτερα είναι και η διαδικασία για να τα ξεκλειδώσετε.



Σημείωση: Αν η συσκευή έχει αποσυνδεθεί, οι τελευταίες ρυθμίσεις αποθηκεύονται: Η συσκευή επανεκκινείται πάντα για να εμφανιστεί η τρέχουσα λειτουργία, ακόμη και αν γίνει διακοπή ρεύματος κατά τη ρύθμιση της συσκευής.

7. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

Η ρύθμιση της συσκευής στη μέγιστη θερμοκρασία είναι άσκοπη, γιατί η θερμοκρασία του δωματίου δεν θα ανέβει πιο γρήγορα.

Εάν έχετε πάνω από μια συσκευή σε ένα δωμάτιο θα πρέπει να τις λειτουργείτε ταυτόχρονα, έτσι ώστε ο χώρος να θερμαίνεται ομοιόμορφα και κυρίως για να έχετε οικονομία στην κατανάλωση του ρεύματος. Είναι επίσης προτιμότερο όταν είστε εκτός δωματίου να ρυθμίσετε τη συσκευή σε μια χαμηλότερη θερμοκρασία (συντήρηση), από το να τη σβήσετε τελείως.

8. Maintenance

- Προκειμένου να διατηρηθεί η απόδοση του θερμοπομπού, θα πρέπει να καθαρίζονται οι περσίδες στην πρόσοψη και στο κάτω μέρος από τη σκόνη, με ηλεκτρική σκούπα ή με βούρτσα.

Κάθε πέντε χρόνια, θα πρέπει να γίνεται έλεγχος του εσωτερικού της συσκευής από ειδικευμένο προσωπικό. Σε μολυσμένες περιοχές, εξαιτίας της κακής ποιότητας αέρα, είναι πιθανόν οι περσίδες να λερωθούν. Σ' αυτή την περίπτωση, συνιστάται να ελεγχθεί εάν ο αερισμός του δωματίου είναι σωστός (ανεμιστήρας, αερισμός, κλπ.) και η ποιότητα του αέρα. Τέτοιου είδους λεκέδες δεν δικαιολογούν την αντικατάσταση του προϊόντος, ακόμα κι όταν η εγγύηση είναι σε ισχύ.

- Η εξωτερική επιφάνεια του σώματος μπορεί να καθαριστεί με υγρό πανί, ποτε όμως με σκληρά απολυμαντικά υγρά.

9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Η συσκευή δεν θερμαίνει: Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια πίνακος που αντιστοιχεί στην θερμοπομπή δεν έχει πέσει και αν η πρίζα δίνει ρεύμα. Ελέγχτε τη θερμοκρασία δωματίου. Βεβαιωθείτε στις η συσκευή είναι στην COMFORT λειτουργία.

- Η συσκευή θερμαίνει συνεχώς: Σημειωρευτείτε στις η συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί σε ρεύμα αέρα, ή εάν δεν έχει αλλάξει η ρύθμιση της θερμοκρασίας. Η ισχύς του θερμοπομπού είναι υποδεέστερη από αυτή που απαιτεί ο χώρος.

- Η συσκευή δεν ακολουθεί τις εντολές του προγραμματιστή (όταν έχει γίνει ενσύρματη σύνδεση με προγραμματιστή): Ελέγχτε εάν ο προγραμματιστής χρησιμοποιείται σωστά. Οι ηλεκτρονικές συσκευές που διαθέτουν μικρούπολογιστή μπορούν να διαταραχθούν από ορισμένα παράστατα (συσκευές που δεν ανήκουν στις νόρμες CE που ορίζουν το επίπεδο προστασίας από τα παράστατα). Στην περίπτωση προβλημάτων (μπλοκαρισμένος θερμοστάτης...) κόψτε την παροχή ρεύματος της συσκευής (βγάζοντας από την πρίζα ή κατεβάζοντας την ασφάλεια του στον πίνακα) για περίπου 10 λεπτά και θέστε πάλι σε λειτουργία τον θερμοπομπό. Εάν το πρόβλημα εμφανίζεται συχνά, ο ηλεκτρολόγος θα πρέπει να ελέγχει την παροχή ρεύματος.

- Η επιφάνεια της συσκευής είναι πολύ ζεστή: ελέγχτε εάν η ισχύς του θερμοπομπού είναι σωστή για το εμβαδόν του δωματίου (συνιστούμε 100W / m² ανάλογα με τις μονώσεις) και στη η συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί σε ρεύμα αέρα που επηρεάζει τη λειτουργία της.

10. ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΕ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ

(Αυτό το πιστοποιητικό θα πρέπει να προσκομίζεται μόνο εάν έχετε κάποιο παράπονο, μαζί την απόδειξη αγοράς)

- Αυτή η εγγύηση έχει διάρκεια 2 χρόνια (5 χρόνια μόνο από τους αποκλειστικούς αντιπροσώπους της Sani hellas) από την ημερομηνία εγκατάστασης ή αγοράς της συσκευής και δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους 30 μήνες από την ημερομηνία κατασκευής.

- Η εγγύηση καλύπτει την αλλαγή των ανταλλακτικών που αναγνωρίζονται ως προβληματικά.

- Το κόστος της εργασίας, της κατ' οίκον επίσκεψης και των μεταφορικών καλύπτονται από τον αγοραστή.

- Από την εγγύηση εξαιρούνται ζημές και βλάβες που οφείλονται σε λάθος εγκατάσταση και τοποθέτηση, σε ηλεκτρολογικό δίκτυο που δεν είναι σύμφωνο με τη νόρμα NF EN 50160, σε κακή χρήση ή στη μη τήρηση των οδηγιών που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης.

- Το παρόν πιστοποιητικό προσκομίζεται, αποκλειστικά σε περίπτωση παραπόνων, στο κατάστημα αγοράς ή στον εγκαταστάτη, μαζί με την απόδειξη αγοράς της συσκευής.

- Για την απαίτηση εγγύησης, επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τον προμηθευτή σας. Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με: ATL Διεθνές Τηλ: (+33) 146 836 000, Fax: (+33) 146 836 001, 58 av gen. Leclerc 92340 Bourg-la-Reine (Γαλλία), ο οποίος θα σας ενημερώσει για το τι πρέπει να κάνετε.

Τύπος / αναφοράς:		ΣΦΡΑΓΙΔΑ DEALER
Σειριακός αριθμός:		
Όνομα και διεύθυνση του πελάτη:		



- A Νόρμες, πιστοποιητικά ποιότητας
B Εμπορική επωνυμία
C Κωδικός προϊόντος
D Στοιχεία κατασκευής
E Σειριακός αριθμός
F Αριθμός κατασκευαστή

Στην αριστερή πλευρά της συσκευής

OPREZ (HR)



Oprez, vrela površina. Upozorenje: Neki dijelovi ovoga uređaja mogu postati vrlo vreli, te izazvati opekline prilikom kontakta. Posebno obratiti pažnju kod prisutnosti djece i osjetljivih osoba.

- Djeca starosti do 3 godine moraju se držati podalje od uređaja, osim kad su pod stalnim nadzorom odraslih osoba.
- Djeca starosti između 3 i 8 godina trebali bi uključivati i isključivati uređaj samo kako bi se osiguralo da je uređaj postavljen ili instaliran na ispravno mjesto, te da su takva djeca pod nadzorom ili su primila upute vezane za sigurno rukovanje uređajem.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, osobe smanjenih fizičkih, motoričkih ili mentalnih sposobnosti, ili one koji su neiskusne ili neupućene ako su ispravno nadzirane, te upućene u sigurno rukovanje te da bez ikakva rizika. Djeca se ne bi smjela igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne bi smjela čistiti i održavati uređaj.
- Ovaj uređaj se može uključiti ili spojiti samo od strane ovlaštene osobe u skladu s važećim zakonima i propisima.
- Korisnički priručnik se može preuzeti u odjelu prodaje, kontaktom na telefonski broj prikazan na garantnom listu koji je sastavni dio priručnika.
- Ne koristiti uređaj ukoliko je kabel oštećen.



Oprez: Zbog sigurnosnih razloga i zbog mogućeg pregrijavanja uređaja, ne prekrivajte uređaj za grijanje.



Uređaji koji na sebi nose ovaj simbol nikada ne smiju biti baćeni sa kućanskim otpadom, ali moraju biti skupljeni sa ostatkom otpada koji može biti recikliran. Na kraju svog životnog vijeka, uređaji moraju biti skupljeni i reciklirani prema lokalnim propisima.



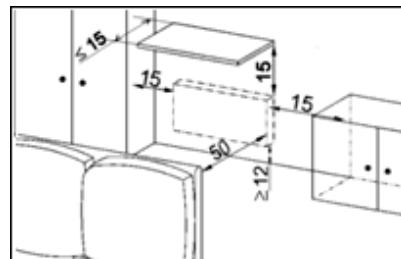
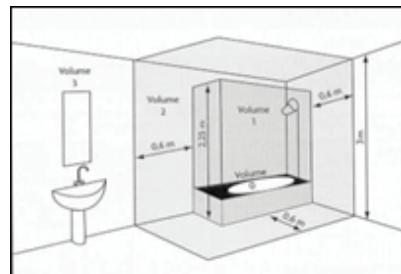
Kad je uređaj instaliran na većoj nadmorskoj visini, izlazna temperature zraka raste (oko 10°C za 1000 m).

1. Instalacija

- Ovaj uređaj je dizajniran za instalaciju u rezidencijalnim prostorima. Molimo obratite se vašem prodavatelju ukoliko postoje drugačije okolnosti.
- Mora se instalirati u skladu s profesionalnim standardima i uskladiti sa zakonskom regulativom koja je na snazi u zemlji u kojoj se instalira.
- Uređaj je klase II, I zaštićen je od prskanja vodom po IP 24. Nadalje mogu se instalirati u prostoru 2 (volume 2) kupatila. Bilo kome, dok koristi tuš ili kupatilo, mora biti onemogućen dohvat kontrolne ploče uređaja.
- Poštujte minimalne udaljenosti od prepreka prilikom postavljanja.
- Ukoliko je zidni premaz u prostoriji postavljen preko pjene, mora postojati kiln postavljen ispod nosača uređaja, iste debljine kao pjena, za održavanje slobodnog prostora iza uređaja kako ne bi bilo smetnji pri njegovom postavljanju.

Uređaj ne instalirati:

- Na mjestu gdje struji zrak, tako da može utjecati na podešavanje uređaja (npr. ispod centralne mehaničke ventilatorske jedinice, vrata, prozora...)
- Ispod glavne utičnice
- U prostoru 1 (volume 1) kupatila
- U blizini zavjesa ili bilo kog zapaljivog materijala.
- Rešetka za zrak i kontrolna jedinica na gornjoj strani uređaja moraju biti vidljive



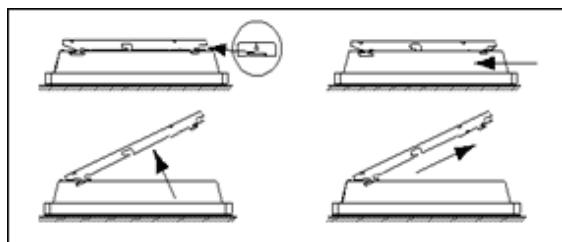
1.1 Mobilne verzije

Pokretljive jedinice (uređaji sa kompletom nogara) moraju biti postavljene na horizontalne podlove. Pogledajte instrukcije za komplet nogara. Ne koristite ovaj uređaj za grijanje u blizini kupaonice, tuša ili bazena. Ne koristite ovaj uređaj u malim prostorijama, kada su ljudi ograničeni prostorom i ne mogu izaći iz istih.

1.2 Fiksna (zidna) verzija

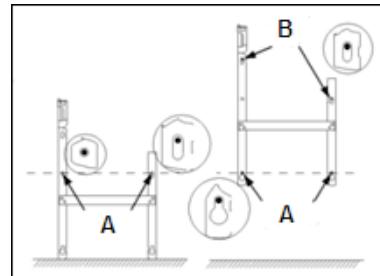
1.2.1 Odvojiti nosač od uređaja

- Preporuka je postavljanje uređaja ravno na tlo.
- Koristiti odvijač za podizanje jezička nosača uređaja, pažljivo sa se ne bi deformirao. Dok je jezičac podignut gurnite šipku nosača prema dole kako bi se otpustio nosač na vrhu.
- Okrenite prečku nosača oko donjeg dijela nosača. Uklonite nosač.



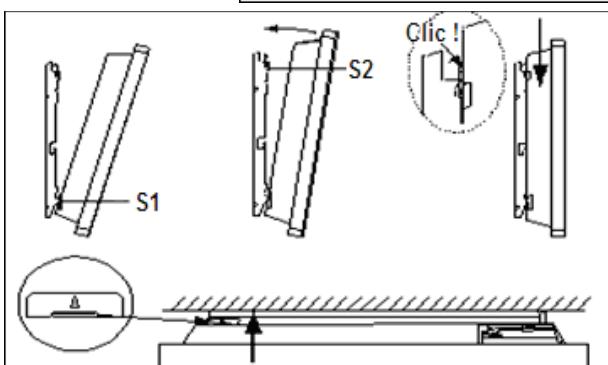
1.2.2 Pričvršćivanje nosača na mjesto

- Postavite nosač na pod uza zid.
- Odredite mjesto za bušenje **A**. Ovo će vam pokazati donje mjesto za bušenje.
- Podignite ušuvice nosača, poravnajte ih s mjestom za bušenje **B**. Ovo će Vam pokazati gornje mjesto za bušenje.
- Izbušite četiri rupe, i umetnite utikače. Za dodatnu sigurnost koristiti specijalne tiplove (npr. za gipsane ploče). Namjestite nosač i pričvrstite zavrtnjima.



1.2.3 Zaključavanje uređaja na nosač

- Postavite uređaj pod kutom na položaj **S1**.
- Postavite uređaj da ga postavite na položaj **S2**.
- Spusnite uređaj na nosač. Uređaj klikne, što pokazuje da je pričvršćen i uglavljen
- Da biste skinuli uređaj s nosača, koristite ravn odvijač i gurnite jezičac (gore lijevo na nosaču iza uređaja) uza zid. Podignite uređaj dok odvijačem pridržavate jezičac. Gurnite naprijed pa ga skinite s nosača, prikazano na **S1**.

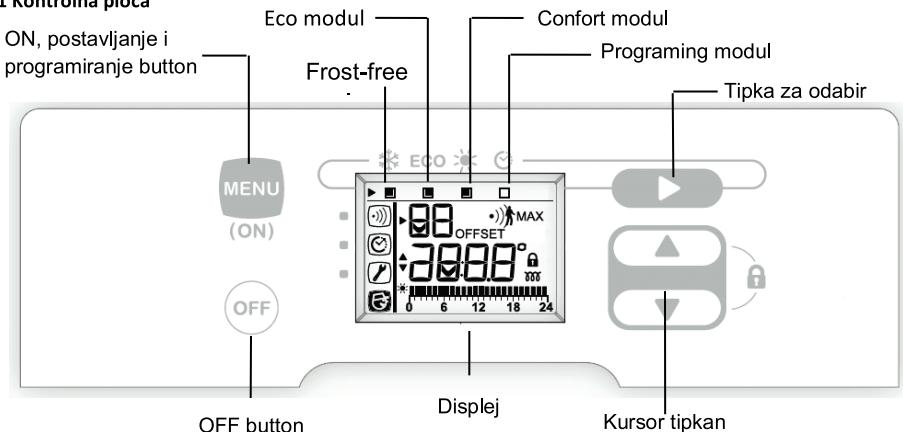


2. Električni priključak

- Napajanje uređaja je 220/230V, 50Hz/60Hz
- Uređaj se povezan 2-žilnim kablom s utikačem. U vlažnim prostorijama, kao što su kupatila ili kuhinje, utikač se mora postaviti najmanje 25 cm od poda.
- Napajanje uređaja se mora izvršiti direktno na mrežu, nakon višepolnog prekidača s razmakom kontakata od najmanje 3 mm, bez srednjeg prekidača.
- Uređaj ne smije biti uzemljen.**

3. Prva upotreba/Brzi početak

3.1 Kontrolna ploča



3.2 Objasnjenja brzog početka



Prvi put kada je spojen, uređaj je u Confort modulu. Confort modul je postavljen na 24°C, a ECO modul je postavljen na 19°C.

3.3 Upalite uređaj

Da biste pokrenuli uređaj pritisnite tipku MENU . Posljednji korišteni modul će biti prikazan.		
--	--	--

3.4 Isključite uređaj

Da biste isključili uređaj pritisnite tipku Off .		
--	--	--

3.5 Postavite vrijeme i datum

<p>Da biste promijenili vrijeme i datum pritisnite tipku Menu više puta sve dok Vam se ne prikaže ikona: .</p>		
<p>Da biste postavili sat koristite tipku  , kada ikona sata svijetli HH, možete postaviti sat pritiskajući tipku  prema gore ili tipku  prema dolje. Nakon 5 sekundi ne aktivnosti, vrijeme je postavljeno.</p>		
<p>Da biste postavili minute pritisnite tipku , kada se ikona MM pojavi, možete postaviti minute pritiskajući  ili  . Nakon 5 sekundi ne aktivnosti, minute su postavljene.</p>		
<p>Da biste postavili dan, pritisnite tipku , kada se ikona dana pojavi dd, možete postaviti dan na tipku  ili  . Ponедјeljak je 01, Уторак 02 ... Nakon 5 sekundi ne aktivnosti; dan je spremljen.</p>		

4. Primjena

4.1 Moduli grijanja (opcije grijanja)

Ikona	Opis	Kada koristiti ovaj modul ?
	Comfort	Koristite kako biste odabrali željenu temperaturu. Preporučena temperatura za Comfort je 24°C, a Vi možete postaviti od eco temperature+1°C do 28°C.
	Eco	Štednja energije. Preporučena temperatura za Eco je 19°C, a Vi je možete postaviti od 7°C do comfort temperature od -1°C.
	Frost-free	Kada izbivate iz prostorije na duži period Frost-free temperatura je postavljena na 7°C i ne može biti promijenjena.
	PROG	Ako želite da Vaš uređaj slijedi Vaše upute možete birati jednu od ovih opcija.

4.2 Kako namjestiti Comfort mode?

<p>Pritisnite tipku  nekoliko puta sve dok vam se ne prikaže COMFORT. COMFORT temperaturu možete podesiti pomoću tipki  ili  . Preporučena temperatura je 24°C, COMFORT modul ide od 8°C do 28°C. Nakon 5 sekundi ne aktivnosti, temperatura je postavljena.</p>		
--	---	--

4.3 Kako namjestiti Eco modul?

<p>Pritisnite tipku  nekoliko puta dok cursor ne dođe ispod ikone ECO  . ECO temperaturu možete podesiti tipkama  ili  . Preporučena temperatura je 19°C, a ECO modul ide od 7°C do 27°C. Nakon 5 sekundi ne aktivnosti, modul je postavljen.</p>		
--	---	--

4.4 Kako namjestiti Frost-free modul?

Pritisnite tipku nekoliko puta dok kurzor ne dođe na ikonu **frost-free** . Na displeju se tada pojavi temperatura od 7°C koja ne može biti promijenjena.



4.5 Kako namjestiti Frost-free mode?

- Prijе postavljanja programa, pobrinite se da je postavljeno vrijeme i datum na konvektoru. Ako nisu, vratite se na točku "3.5 "Postavi datum i vrijeme".
- Možete izabrati periode COMFORT i ECO temperature koristeći jedan od pet ponuđenih programa. Pet programa je postavljeno kao : P1, P2, P3, P4 i P5.

	0.00	1.00	2.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00	22.00	23.00	24.00	
Pr1																									
Pr2																									
Pr3																									
Pr4																									
Pr5																									

Integrirani (spremljeni) programi:

- **PR1** se preporučuje za konstantnu prisutnost u prostoru, kod stalnog boravka; na primjer (**ECO** mod od 23h do 5h; **COMFORT** mod od 5h do 23h).
- **PR2** se preporučuje prilikom odsustva tijekom dana (**ECO** mod od 23h do 5h i 9h do 17h; **COMFORT** mod od 5h do 9h i od 17h do 23h).
- **PR3** se preporučuje prilikom odsustva tijekom dana i ukoliko se vraćate kući za vrijeme ručka (**ECO** mode od 23h do 5h, 9h do 12h i od 14h do 17h; **COMFORT** mode od 5h do 9h, od 12h do 14h i od 17h do 23h).
- **PR4** trajno **COMFORT**.
- **PR5** trajno **ECO**.

Pritisnite tipku nekoliko puta dok se ne pojavi PROG kurzor . Prvi dan je ponedjeljak: 01 i zadani program je Pr1.		
--	--	--

Ako želite namjestiti program tipkama ili izberite željeni program od Pr1 do Pr5. Nakon 5 sekundi ne aktivnosti, program je snimljen.		
---	--	--

Ako želite promijeniti dan pritisnite tipku nekoliko puta dok se ne pojavi željeni dan. Postavljeni program za svaki dan je Pr1.		
---	--	--

Ponavljajte ovu operaciju svaki dan u tjednu

Nazad do glavnog izbornika da bi aktivirali modul PROG , pritisnite tipku nekoliko puta dok se kurzor ne pojavi ispod ikone PROG . Možete postaviti aktivnu temperaturu pritisikajući tipku ili . Nakon 5 sekundi ne aktivnosti temperatura je spremljena.		
--	--	--

5. Senzor (Funkcija/Primjena)

- Senzor radi na principu detekcije svjetla i pokreta. On će kontrolirati konvektor ovisno o odabranom modulu (Comfort, Eco ili Programming) kako bi postigao maksimalnu štednju i ekonomičnost.
- Prvi put kada je konvektor upaljen, senzor je aktivirani.

5.1 Interakcija senzora sa Comfort, Eco i Programming modulom

Modul	Korist	Opis
	Daje Vam maksimalnu ugodnost	Ako je osoba detektirana, konvektor povećava temperaturu u 10 minuta. 30 minuta kontinuirane odsutnosti je potrebno da se reaktivira ova funkcija.
ECO	Štednja energije kada ste odsutni	Ako je osoba detektirana konvektor će odmah prijeći na COMFORT modul. Kada je konvektor na COMFORT modul, ako niti jedna osoba nije detektirana unutar 30 minuta konvektor će automatski preći na ECO modul.
	Prilagođava se Vašem životnom stilu	Ako je osoba detektirana u ECO modulu, konvektor automatski prelazi na COMFORT modul. Ako je osoba detektirana PROG ide od COMFORT do ECO , a konvektor ostaje u COMFORT modulu unutar 30 minuta.

5.2 Kako aktivirati senzor?

Da biste aktivirali ili deaktivirali **SENSOR** . Pritisnite tipku **Menu** nekoliko puta dok vam se cursor ne pojavi. Možete izabrati aktivaciju (**ON**) ili deaktivaciju (**OFF**) pritiskom na tipku ili . Nakon 5 sekundi ne aktivnosti senzor je uključen.



6. Postavljanje uređaja

6.1 Kako postaviti maksimalnu temperaturu?

Pritisnite istovremeno tipku **Menu** i tipku nakon nekoliko sekundi pojavit će se. T° MAX 28°C. Možete namjestiti maksimalnu temperatu na tipku ili gumb. Nakon jedne minute ne aktivnosti, konvektor se prebacuje na standardni displej.



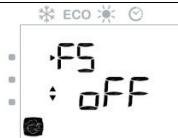
6.2 Kako kalibrirati temperaturu?

Pritisnite istovremeno tipku **Menu** i tipku nekoliko sekundi i pritisnite jednom tipku . T° OFFSET će se pojaviti. Razliku temperature možete kalibrirati pritiskom na tipke ili . Nakon minute ne aktivnosti, konvektor se prebacuje na standardni displej.



6.3 Kako vratiti tvorničke postavke?

Pritisnite istovremeno tipku **Menu** i tipku tijekom nekoliko sekundi i potom pritisnite tri puta tipku . Da biste aktivirali funkciju pritisnite tipku ili . Nakon 5 sekundi ne aktivnosti, svi displeji će biti aktivirani, a nakon jedne minute ne aktivnosti, konvektor se prebacuje na standardni displej.



6.4 Kako zaključati kontrole?

Kontrole možete zaključati sa dugim pritiskom istovremeno tipku kako biste sprječili neovlaštenim osobama kontroliranje, ikona katanca će se pojaviti. Učinite istu operaciju kako biste otključali kontrole.



Bilješka: Ako je uređaj isključen, zadnje postavke su spremljene: Uredaj se uvijek resetira, čak i kada se gubitak snage pojavi tijekom kalibracije.

7. Savjet za korisnike

Postavka uređaja na svoj maksimum ne znači brže povećanje temperature.

Ukoliko ste odsutni nekoliko sati razmotrite snižavanje temperature. Odsutni na:

- manje od 2 sata, ne dirajte postavke
- od 2 do 24 sata, koristite ECO modul
- preko 24 sata ili ljeti, koristite frost-free modul.

Ukoliko imate nekoliko uređaja u prostoriji, neka rade zajedno (na istoj temperaturi), tako da imate više ujednačenu temperaturu dok optimizirate potrošnju struje. Ovo se također odnosi na praznu prostoriju, gdje je boje pustiti uređaj da radi u najnižem stupnju, radije nego da se u potpunosti isključi.

8. Održavanje

U cilju održavanja performansi uređaja, trebali biste koristiti usisavač ili četku dva puta godišnje kako biste uklonili prašinu s gornje i donje rešetke. Svakih 5 godina kompetentna osoba bi trebala pregledati unutrašnjost uređaja. U zagđenoj atmosferi tragovi nečistoće bi se mogli pojavit na rešetki uređaja. Ovo se događa zbog loše kvalitete zraka u prostoriji. U ovom slučaju preporuka je provjetravati prostoriju. **Pojava takvih prljavih fleka ne podliježe zamjeni uređaja u garantnom roku.**

Kućište uređaja može se očistiti vlažnom krpom, ne koristeći abrazivne materijale koji mogu ošteti površinu.

9. Rješavanje problema

- **Uređaj ne grije:** Provjerite jesu li instalacijski prekidači uključeni. Provjerite sobnu temperaturu. Za uređaje koji se mogu programirati, provjerite jesu li u COMFORT modulu.
- **Uređaj neprekidno grije:** Provjerite je li uređaj na mjestu na kojem strui zrak, ili je li mu promijenjena postavka temperature grijanja.
- **Uredaj ne slijedi programirane komande** (model s pilot žicom): Provjerite koristi li se ispravno jedinicu za programiranje.
- **Površina uređaja je jako vrela :** Provjerite je li snaga uređaja u skladu s površinom prostorije koja se grije (preporuka je 100W / m²). Rad elektronskih uređaja s mikroprocesorom mogao bi biti ozbiljno poremećen (nije u skladu s propisima EU koji definiraju razine zaštite od interferencije). Ukoliko postoje bilo kakvi problemi (zablokiran termostat itd.) isključite dovod struje uređaju (osigurač, sklopka itd.), te uključite uređaj nakon 5 minuta.

Ako se problem često ponavlja, provjerite napajanje kod Vašeg dobavljača električne energije.

10. Garancija

Dokument zadržava korisnik

(Priložiti certifikat samo kod podnošenja zahtjeva)

- Garancija važi 2 godine od datuma instaliranja ili prodaje i ne može biti duža od 30 mjeseci od datuma proizvodnje ukoliko ne postoji popratna dokumentacija
- Garancija obuhvaća izmjenu ili dobavljanje dijelova isključujući plaćanje bilo kakve odštete ili koristi.
- Korisnik snosi troškove rada, putne i transportne troškove.
- Garancijom nije pokriveno slijedeće: Kvar nastao neispravnim instaliranjem, napajanje koje nije u skladu s važećim propisima, prekomjerno korištenje ili neusklađenost sa odredbama ovoga uputstva.
- Pošaljite ovaj certifikat samo ukoliko postoji zahtjev distributeru ili Vašem instalateru, prilažeći Vaš račun.
- Odredbe ove garancije ne isključuju pravo kupcu uživanje odredbi garancije u slučaju grešaka I skrivenih mana, koje se primjenjuju u svim slučajevima pod uvjetima članaka 1641 ff Građanskog zakonika
- Za žalbu pod garancijom, kontaktirajte vašeg distributera ili instalatera. Ukoliko je potrebno, možete kontaktirati: ATL International Tel: (+33)146836000, Fax: (+33)146836001, 58 av Gén. Lederc 92340 Bourg-la-Reine (France), koji će vas informirati o daljim koracima

Tip/ Referenca :		Markica
Serijski broj:		
Ime i adresa kupca:		



- A** Norme, oznake kvalitete
- B** Komercijalno ime
- C** Komercijalna referenca
- D** Proizvođačka referenca
- E** Serijski broj.
- F** Proizvođačev broj.

Documentation for installation and use • Notice d'utilisation et d'installation

- Руководство по установке и эксплуатации • Instrukcja montazu i obsługi • Інструкція з установки та експлуатації
- Dokumentace pro instalaci a užívání • Instrucciones de instalación y de uso

The user must conserve this guide • Guide à conserver par l'utilisateur

- Не выбрасывать данную инструкцию • Instrukcja, którą użytkownik powinien zachować • Vodič koji će korisnik sačuvati
- Пам'ятка для споживача • Guía a conservar por el usuario



Altis Ecoboost

EN	Electric heating
FR	Chaudage électrique
RU	Электрическое отопление
UK	Електричний обігрів
PL	Ogrzewanie elektryczne
BG	Електрическо отопление
ES	Calefacción eléctrica

